

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr a

Datganiadau Ariannol Archwiliedig ar gyfer y Flwyddyn a
Ddaeth i Ben ar 31 Mawrth 2024

ar gyfer

Cwmni'r Fran Wen Cyf
(Cwmni Cyfyngedig drwy Warant)

Cynnwys y Datganiadau Ariannol
ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

	Tudalen
Adroddiad yr Ymddiriedolwyr	1 i 15
Adroddiad yr Archwilwyr Annibynnol	16 i 19
Datganiad o Weithgareddau Ariannol	20 i 21
Mantolen	22 i 23
Datganiad Llif Arian Parod	24
Nodiadau i'r Datganiad Llif Arian Parod	25
Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol	26 i 48

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

Mae'r ymddiriedolwyr sydd hefyd yn gyfarwyddwyr yr elusen at ddibenion Deddf Cwmnïau 2006, yn cyflwyno eu hadroddiad gyda datganiadau ariannol yr elusen ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2024. Mae'r ymddiriedolwyr wedi mabwysiadu darpariaethau Cyfrifeg ac Adrodd gan Elusennau: Datganiad o Arfer a Argymhellir sy'n berthnasol i elusennau sy'n paratoi eu cyfrifon yn unol â'r Safon Adrodd Ariannol sy'n berthnasol yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (yn weithredol o 1 Ionawr 2019).

Mae'r Cwmni Elusennol yn gweithredu fel cwmni cynhyrchu theatr i blant a phobl ifanc yng Ngogledd-orllewin Cymru.

AMCANION A GWEITHGAREDDAU

Amcanion a nodau

Ein gweledigaeth

Mae'r Elusen yn gwmni cyfyngedig drwy warant (rhif 3079992) ac yn elusen gofrestredig (rhif 1060546).

Ein gweledigaeth yw ailddiffinio'r dyfodol un sioe ar y tro.

Rydym yn gwmni theatr amlddisgyblaethol sy'n creu gwaith beiddgar yn yr iaith Gymraeg sy'n croesi ffiniau artistig - mewn theatrau, trefi a dinasoedd, tirweddau gwledig a llwyfannau digidol - gan esblygu'n gyson i adlewyrchu'r byd o'n cwrpas.

Ein Byd

Gyda gwreiddiau dwfn mewn cyd-greu ac arbrofi artistig, rydym wedi ein lleoli yn Nyth - ein cartref creadigol newydd yng nghanol dinas Bangor, Gogledd Cymru.

Rydym yn ysbrydoli, yn herio ac yn diddanu - gan ddefnyddio theatr fel arf pwerus i wneud heddiw yn fwy disglair ac yfory hyd yn oed yn well.

Ein ffordd o weithio

- Rydym yn dod ag artistiaid a chymunedau ynghyd i ddod o hyd i'r straeon sydd angen eu hadrodd.
- Rydym yn meithrin arloesedd trwy gydweithio beiddgar ar draws y celfyddydau.
- Rydym yn annog uchelgais i greu theatr sy'n epig, yn berthnasol ac yn wreiddiol.

Beth sy'n ein diffinio ni?

- Rydym yn ddewr, yn garedig, yn chwilfrydig ac yn gydweithredol.
- Rydym yn falch o fod yn Gymry.

Rydym yn angerddol am:

- Cysylltu pobl o bob cefndir.
- Egni, syniadau a gweledigaeth pobl ifanc ar gyfer y dyfodol.
- Cynaliadwyedd a chyfiawnder hinsawdd.
- Creu profiadau o'r ansawdd uchaf i gynulleidfaoedd yng Ngogledd Cymru, ledled y wlad ac yn rhyngwladol.

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr

ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

AMCANION A GWEITHGAREDDAU

Gweithgareddau arwyddocaol

Gweithgareddau'r Cwmni

Roedd 2023-2024 yn flwyddyn eithriadol a thrawsnewidiol i Frân Wen - blwyddyn lle daeth uchelgais, dychymyg a gwaith caled at ei gilydd i greu rhaglen artistig a chymunedol ar raddfa nad oeddem wedi'i weld o'r blaen.

Dyma'r flwyddyn lle:

- Symudodd y cwmni i'n cartref newydd, Nyth, gan agor pennod hollol newydd yn hanes y cwmni.
- Llwyfannwyd tri chynhyrchiad proffesiynol o wahanol raddfeydd, pob un yn herio ein tîm artistig ac yn ehangu disgwyliadau'r gynulleidfa.
- Cynhaliwyd 51 o berfformiadau, gan gyrraedd cynulleidfa gyfunol o 21,789 o bobl - ein cyrhaeddiad ehangaf ers blynyddoedd.
- Cynhaliwyd 15 o brosiectau ymgysylltu, gan ddarparu 373 o sesiynau creadigol a chynnwys 7,205 o gyfranogwyr o bob oed a chefnidir.
- 273 o artistiaid wedi'u comisiynu neu eu cyflogi i gefnogi a chyflwyno ein rhaglen uchelgeisiol - gan gynnwys perfformwyr, awduron, cerddorion, dylunwyr, technegwyr, hwyluswyr creadigol a chynhyrchwyr.

Eleni, gwelsom ein gallu i gyfuno uchelgais artistig â gweledigaeth gymdeithasol, gan gadw ein gwerthoedd craidd wrth wraidd popeth a wnaethom.

Cynhyrchiadau

Imrie

Yn ystod mis Mai a mis Mehefin 2024, teithiodd Imrie, cynhyrchiad sensitif a gonest gan yr awdur Nia Morais. Archwiliodd y gwaith hunaniaeth, perthyn a phrofiad tyfu i fyny fel person ifanc o liw yng Nghymru heddiw.

- Dyma'r tro cyntaf i Frân Wen gyd-gynhyrchu â Theatr Sherman, gan osod y sylfeini ar gyfer cydweithrediadau strategol yn y dyfodol.
- Roedd y cynhyrchiad yn adeiladu ar themâu a gyflwynwyd yn Croendena, ond o safbwynt dinesig newydd.
- Cafwyd ymateb beirniadol rhagorol, gyda chydabyddiaeth arbennig i berfformiad Elan Davies a enillodd wobr Newydd-ddyfodiad The Stage am ei pherfformiad.

Er bod teithio ym misoedd Mai a Mehefin wedi dod â heriau ymarferol, dangosodd y cynhyrchiad faint o alw sydd am straeon cyfoes Cymreig.

Croendena ac Imrie - cyhoeddi

Mewn partneriaeth â'r cyhoeddwyd lleol annibynnol, Cyhoeddiadau'r Stamp, cyhoeddwyd sgriptiau Croendena ac Imrie, gan roi bywyd newydd i'r gwaith a chaniatáu i gynulleidfaoedd a myfyrwyr astudio'r testunau. Yn ystod yr eisteddfod genedlaethol ym Moduan, cafwyd wythnos o berfformiadau Croendena yng Nghaffi Maes B, gan ddenu llawer o gynulleidfaoedd a chreu lle i drafod straeon pobl ifanc o'r Gymru gyfoes.

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

AMCANION A GWEITHGAREDDAU

Popeth ar y Ddaear

Y prosiect hwn oedd uchafbwynt tair blynedd o ddatblygu a chydweithio.

- Cynhyrchiad amlgyfrwng beiddgar, wedi'i lwyfannu am y tro cyntaf erioed ym Maes B yr eisteddfod.
- Ysgrifennwyd y darn gan dîm amrywiol o bedwar dramodydd (Marged Tudur, Mari Elen, Iestyn Tyne, Lauren Connelly) gyda cherddoriaeth wreiddiol gan Osian Huw Williams.
- Cynigiwyd cyfleoedd mentora helaeth i artistiaid ifanc - gyda thîm o artistiaid cysylltiol yn cefnogi pob agwedd ar y gwaith creadigol.
- Llwyddodd y prosiect i fynd â theatr i leoliadau annisgwyl, gan atgyfnerthu ein hymrwymiad i greu gwaith sy'n torri tir newydd ac yn ehangu cyrhaeddiad.

Branwen: Dadeni

Ar ôl sawl blwyddyn o ymchwil a datblygu, agorodd y sioe gerdd uchelgeisiol hon ym mis Hydref 2023 ar lwyfan Donald Gordon yng Nghanolfan Mileniwm Cymru cyn teithio'n genedlaethol.

- Cynhyrchiad ar y cyd â Chanolfan Mileniwm Cymru, wedi'i ysgrifennu gan Hanna Jarman, Elgan Rhys a Seiriol Davies (cerddoriaeth a geiriau gan Seiriol Davies).
- Mewn tair wythnos, denodd gynulleidfa o dros 16,000 - y gynulleidfa fwyaf erioed i Frân Wen ar gyfer un cynhyrchiad.
- Roedd y gwaith yn brofiad dysgu dwfn i'r cwmni, gan ddatblygu sgiliau technegol ac artistig a dangos bod cynulleidfa eang ar gyfer cynhyrchiadau Cymreig ar raddfa fawr.

Deian a Loli

Yn y gwanwyn, dechreuodd ymarferion ar gyfer y cynhyrchiad hwn, addasiad llwyfan o'r gyfres deledu boblogaidd i blant. Aeth y sioe ar daith yn ddiweddarach yn y flwyddyn, gan gyrraedd teuluoedd ledled Cymru a chynnig profiad byw i blant oedd eisoes yn gyfarwydd â'r cymeriadau ar y sgrin.

Ymgysylltu

Cwmni Ieuenctid Frân Wen

Mae Cwmni Ifanc Frân Wen yn parhau i fynd o nerth i nerth gyda thua 80 o bobl ifanc rhwng 14 a 18 oed yn cyfarfod yn wythnosol yng nghartref dros dro'r cwmni yn y siop ym Mangor cyn symud i Nyth ym mis Mehefin 2023. Yn ogystal â phrosiectau unigol, cynhelir amrywiaeth o sesiynau meistr a gweithdai gydag artistiaid amrywiol.

Roedd yn ffrainc cael rhoi'r perchnogaeth gyntaf o'r stiwdio yn Nyth i'r cwmni ieuenctid. Cafodd y cynhyrchiad, 15ish, a grëwyd ar y cyd â'r aelodau ifanc, Buddug Roberts a Malan Fôn, ei lwyfannu yn y gofod, a oedd yn agoriad cyhoeddus gwych i'r adeilad newydd.

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

AMCANION A GWEITHGAREDDAU

Llwybrau Llachar

Parhaodd prosiect Llwybrau Llachar gyda chefnogaeth Plant mewn Angen. Mae hwn yn brosiect sy'n ymestyn dros gyfnod o dair blynedd, sy'n datblygu sgiliau creadigol artistiaid ifanc ag anableddau dysgu neu gorfforol trwy eu paru â chydweithio dwys gydag artist proffesiynol. Mae gofod hygyrch Nyth wedi ein galluogi i ymestyn y prosiect yn ystod y flwyddyn, gan gydweithio ag Annedd Ni, Llwybrau Llesiant a Derwen i ddatblygu gweithgareddau ar gyfer unigolion dros 18 oed hefyd.

Nabod

Mae Nabod yn brosiect creadigol strategol hirdymor ar y cyd â Gisda, elusen sy'n cefnogi pobl ifanc o Wynedd sydd mewn perygl o fod yn ddigartref.

Mae elfen o'r prosiect a ariennir gan Plant mewn Angen, ac a arweinir gan Gisda, yn ymwneud â chyrraedd pobl ifanc o dan 16 oed sydd wedi'u nodi fel rhai sydd mewn perygl o ddefnyddio gwasanaeth Gisda trwy gynnig cyfres o ymyriadau artistig i godi hyder, gwella sgiliau cymdeithasol a chynyddu cymhelliant. Mae elfen o'r prosiect sy'n cefnogi pobl ifanc dros 16 oed, dan arweiniad Frân Wen ac a ariennir trwy Gyngor Celfyddydau Cymru a chyllid y loteri, yn cynnig cyfleoedd mentora dwys i bobl ifanc a chefnogaeth i ddatblygu llais a sgiliau unigolion i greu eu cynnyrch theatrig eu hunain. Uchafbwynt y flwyddyn hon oedd taith i Ganolfan Aly Forney yn Efrog Newydd fel rhan o'r broses o ddatblygu stori cynhyrchiad Olion a lwyfannwyd yn ddiweddarach.

Nythu

Gyda chefnogaeth y Loteri Dreftadaeth, mae cynllun ymgysylltu Nythu yn rhaglen o weithgarwch artistig gydag amrywiaeth o gymunedau ym Mangor fel rhan o broses ymsefydlu'r cwmni yn y ddinas. Nod y prosiect yw dod i adnabod amrywiaeth y gymuned, y cymunedau sy'n byw ym Mangor a darparu rhaglen eang o weithgareddau i bawb mewn ymgais i ddatblygu cymuned greadigol newydd yn y ddinas a fydd yn barod i fod yn berchen ar Nyth.

Yn ystod y flwyddyn mae'r cwmni wedi ymateb i gomisiynau gan Gyngor Gwynedd i hyrwyddo'r iaith Gymraeg ymhlith pobl ifanc drwy gyflwyno prosiect podlediad gyda disgyblion Blwyddyn 5 a 6 yn nalgylch Caernarfon a phrosiect trochi gyda disgyblion Blwyddyn 6 o ysgolion dalgylch Bangor. Yn ogystal â'r prosiectau hyn, mae ysgolion cynradd, uwchradd ac arbennig ledled Gwynedd ac Ynys Môn wedi cymryd rhan mewn gweithdai creadigol yn Nyth.

Nyth, ein cartref newydd

Ar ôl cyfnod hir ddisgwyliedig, trosglwyddwyd Nyth i'r cwmni ym mis Mehefin 2023 cyn yr agoriad swyddogol ym mis Tachwedd 2023. Mae effaith yr adeilad wedi bod yn bellgyrhaeddol am gynifer o resymau. Mae'r gofod hyblyg a chynhwysol yn ysbrydoli gweledigaeth y cwmni i fentro, arbrofi ac arloesi mewn modd cydweithredol ac uchelgeisiol.

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

AMCANION A GWEITHGAREDDAU

Am gost o tua £5m, bydd Nyth yn ased hynod bwysig i Fran Wen, cymuned Bangor a Gogledd Orllewin Cymru ynghyd â'r sector creadigol ehangach yng Nghymru. Mae'r prosiect wedi denu cefnogaeth ariannol gan amrywiaeth o gyllidwyr gan gynnwys Cyngor Celfyddydau Cymru, Y Loteri Genedlaethol, Cyngor Gwynedd. Llywodraeth Cymru (cronfeydd adfywio a chymunedol), Cronfa Dreftadaeth, CGW, Sefydliad Garfield Weston, Sefydliad Wolfson, Sefydliad Moondance ac eraill.

Newidiadau staffio

Gethin Evans

- Cyfarwyddwr Artistig

Nia Rees Jones

- Cyfarwyddwr Gweithredol

Olwen Mai Williams

- Swyddog Gweinyddol (Ymddeolwyd 31/12/24)

Carl Russell Owen

- Rheolwr Marchnata a Chyfathrebu

Lewis Lludd Williams

- Rheolwr Cynhyrchu a Thechnegol

Elgan Rhys Jones

- Pennaeth Ymgysylltu (Penodwyd 05/02/24)

Elis Pari

- Cyfarwyddwr Cymunedol

Nia Hâf

- Cyfarwyddwr y 'Cwmni Ifanc' (Ymddiswyddodd 25/08/23)

Erin Molyneux

- Hwylusydd Creadigol (Penodwyd 12/02/24 ar gytundeb penodol)

Eleri Parry

- Crëwr Cynnwys Digidol (Penodwyd 29/01/24 ar gytundeb penodol)

Ceriann Williams

- Cynhyrchydd Cyswllt (Cytundeb penodol)

Iwan Williams

- Cynhyrchydd Cyswllt (Cytundeb penodol)

Daniel Crookes

- Technegydd - ymddiswyddodd 20 Gorffennaf 2023

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr

ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

AMCANION A GWEITHGAREDDAU

Budd cyhoeddus

Mae Fran Wen yn gwmni celfyddydol gyda chenhadaeth gymdeithasol.

Mae'r budd cyhoeddus a brofir drwy holl weithgareddau'r cwmni yn bellgyrhaeddol. Mae'r blaenoriaethau'n dangos yn glir mai pobl ifanc yw prif fuddiolwyr y gweithgareddau fel cyfranogwyr mewn amrywiol brosiectau cyfranogi ac fel aelodau o'r gynulleidfa sy'n profi cynnyrch artistig o'r radd flaenaf.

Bydd rhaglen gymunedol y cwmni yn ymestyn ymhellach oherwydd datblygiad Nyth.

Mae'r cwmni'n cyfrannu at ddatblygiad y celfyddydau yng Nghymru a thu hwnt a thrwy gynlluniau arloesol i ddatblygu artistiaid sy'n dod i'r amlwg. Mae'r cynlluniau Dysgu Creadigol yn rhoi'r celfyddydau a chreadigrwydd wrth wraidd sut mae plant yn cael eu haddysgu.

Ffocws amlwg arall i'r rhaglen yw lechyd a Llesiant a gwelwyd hyn yn glir gyda'r rhaglen gyfranogiad a phrosiectau fel Fi di Fi gyda'i gilydd. Mae'r cwmni wedi ymrwymo i ddarparu cyfleoedd i bob plentyn a pherson ifanc yn yr ardal gan roi cydraddoldeb ac amrywiaeth wrth wraidd eu hegwyddorion, eu dull gweithredu a'u holl weithgareddau. Mae prosiectau sy'n targedu grwpiau penodol o fewn cymdeithas yn allweddol i weledigaeth y cwmni ac yn cyfrannu at y nod o ddileu tlodi.

ADOLYGIAD ARIANNOL

Prif ffynonellau ariannu

Mae'r cwmni'n aelod allweddol o bortffolio refeniw Cyngor Celfyddydau Cymru ac mae eu cefnogaeth i geisiadau loteri a cheisiadau cyfalaf sylweddol yn ystod y flwyddyn ddiwethaf yn arwydd o'u hymrwymiad i weledigaeth y cwmni. Edrychwn ymlaen at ddatblygu'r bartneriaeth hon ymhellach yn ystod y cyfnod nesaf ac y bydd cefnogaeth i'r cais uchelgeisiol a gyflwynwyd yn yr Adolygiad Buddsoddi diweddar.

Derbyniwyd cyllid sylweddol yn ystod y flwyddyn tuag at brosiect cyfalaf Nyth gan Gyngor Celfyddydau Cymru, Cyngor Gwynedd, Llywodraeth Cymru a Chronfa Dreftadaeth.

Mae sicrhau amrywiaeth o ffynonellau ariannu yn rhan annatod o strategaeth ariannu'r cwmni ac yn y flwyddyn dan sylw cyflawnwyd llwyddiant sylweddol drwy ddenu arian loteri, awdurdodau lleol Gwynedd ac Ynys Môn, Plant mewn Angen, rhaglen Taith Llywodraeth Cymru a Chronfa Ffyniant Gyffredin y DU.

Mae Nyth yn offeryn pwysig wrth i'r cwmni osod targedau masnachol drwy ennill comisiynau gan y sector preifat a chyhoeddus a chreu incwm newydd drwy logi ei adnoddau.

Bu nifer o gyfleoedd yn ystod y flwyddyn i weithio mewn partneriaeth â sefydliadau celfyddydol eraill er mwyn gwireddu ein rhaglen artistig gan gynnwys yr Eisteddfod Genedlaethol Cymru, Celfyddydau Cymunedol Gwynedd, Canolfan Mileniwm Cymru, Pontio a Theatr y Sherman. Mae'r dull cydweithio hwn yn rhan annatod o strategaeth y cwmni ac yn golygu y gellir manteisio ar yr effaith ar rannu arfer da, profiad ac adnoddau er mwyn gwneud y mwyaf o botensial ein rhaglen.

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

ADOLYGIAD ARIANNOL

Polisi cronfeydd wrth gefn

Polisi'r cwmni yw cynnal cronfa wrth gefn ddigonol, er mwyn iddo allu cyflawni ei amcanion elusennol, bodloni ei ofynion dyddiol parhaus, a chronni digon o arian i gynnal a chadw ac uwchraddio'r cyfleusterau y mae'n gweithredu ohonynt yn iawn. Nod y polisi cronfa wrth gefn presennol yw cynnal cronfa wrth gefn sy'n cyfateb i bedwar mis o'r costau rhedeg cyfredol, neu tua £268,815.

Ar ddiwedd y flwyddyn ariannol, roedd cyfanswm y cronfeydd yn £5,572,796 (2023: £5,075,641), ac roedd y cronfeydd wrth gefn rhydd, sy'n eithrio asedau sefydlog a chronfeydd cyfyngedig a dynodedig, yn £357,144 (2023: £389,435), sy'n fwy na'r swm targed, ond mae hefyd yn cynnwys elfen o gyllid wrth gefn rhag ofn y byddai'r amgylchedd chwyddiant uchel yr ydym ynddo yn achosi i brosiect 'Nyth' orwario ei gyllideb.

Cronfa bensiwn Cyngor Gwynedd

Mae'r cwmni wedi talu i gynllun pensiwn Cyngor Gwynedd ers 1995. Cynllun buddion diffiniedig yw hwn. Mae adroddiad FRS102 ar gyfer 31 Mawrth 2024, fel y'i paratowyd gan Hymans Robertson LLP, yn dangos bod balans cyfrifyddu'r gronfa bensiwn wedi gwella'n sylweddol unwaith eto, o warged o £292,000 ar 31 Mawrth 2023 i warged o £461,000 ar 31 Mawrth 2024. Cynhaliwyd gwerthusiad o'r gronfa yn 2022 ac mae cyfraddau cyfraniadau cyflogwyr wedi'u gosod ar 18.5% ar gyfer y tair blynedd o 2023-2026.

Fel yn 2023, mae'r datganiadau ariannol yn dilyn UK GAAP, ac felly ni roddwyd unrhyw ystyriaeth i'r addasiad nenfwd asedau gorfodol o IAS19.

Mae perfformiad y gronfa y tu hwnt i reolaeth y cwmni ac fe'i hadolygir gan y Bwrdd Rheoli yn flynyddol. Mae'r cwmni wedi'i nodi fel un risg uchel o ganlyniad i gyfraniadau uchel y cyflogwr. Gobeithir y bydd y cynnydd yn y gwarged a welwyd yn ystod y blynnyddoedd diwethaf yn arwain at ostyngiad yng nghyfraniadau'r cyflogwr yn dilyn y gwerthusiad nesaf yn 2025.

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

CYNLLUNIAU AR GYFER Y DYFODOL

Prif gynlluniau strategol y cwmni dros y tymor byr yw sicrhau llwyddiant yn Adolygiad Buddsoddi Cyngor Celfyddydau Cymru a fydd yn darparu diogelwch ariannol hyd at 2026/2027. Disgwylir derbyn penderfyniad ynghylch y cais a gyflwynwyd 31/03/24 ym mis Medi 2024.

Mae'r cwmni wedi ymgartrefu'n llwyddiannus yn ei gartref newydd a disgwylir i gam 5 RIBA gael ei gwblhau erbyn haf 2024. Bydd y cwmni'n asesu'r gallu i wneud ymrwymadau gwariant pellach pan fydd y costau terfynol wedi'u cyflwyno.

Bydd y cwmni'n parhau i gyflwyno rhaglen artistig uchelgeisiol sy'n cynnwys cynrychiadau proffesiynol, prosiectau ymchwil a datblygu a chynlluniau datblygu artistiaid cyffrous gyda'r nod o ddathlu a hyrwyddo Cymru gyfoes drwy brosesau cyd-greu sy'n ganolog i'w weledigaeth.

Bydd y rhaglen ymgysylltu yn ehangu gyda gweithgaredd y Cwmni leuenctid yn cael ei gynnig i fwy o bobl ifanc ar draws ystod oedran ehangach. Cyhoeddir prosiect CIFW Tech ynghyd â rhaglen fentora ac uwch-sgilio i bobl ifanc. Cyhoeddir rhaglen Dysgu Creadigol newydd ochr yn ochr â rhaglen Celf ac Iechyd a bydd ein rhaglen ymgysylltu cymunedol, Nythu, yn tyfu wrth i'r ffocws droi at y cynhyrchiad safle-benodol uchelgeisiol, Olion.

Yn ogystal â datblygu'r rhaglen ymgysylltu creadigol, mae cynrychiadau'r cwmni ar gyfer y 18 mis nesaf yn cynnwys cynhyrchu a theithio addasiad llwyfan o'r gyfres deledu boblogaidd Deian a Loli, cyd-gynhyrchu'r sioe wreiddiol Corn Gwlad gydag Eisteddfod Genedlaethol Cymru a chynhyrchu'r drilog amlddisgyblaethol uchelgeisiol Olion yn ninas Bangor.

Rhagolygon ar gyfer y dyfodol

Wrth edrych tua'r dyfodol, rydym yn hyderus bod y cwmni mewn sefyllfa iach a chryf, yn enwedig wrth ystyried y cyfleoedd a gynigir gan Nyth i chwarae rhan allweddol yn adferiad ein cymunedau a'n pobl ifanc. Er bod y cyfleoedd yn amlwg, rydym hefyd yn cydnabod y risgiau a'r cyfrifoldeb sy'n dod gyda bod yn berchen ar adeilad. Rydym yn rheoli risgiau ac yn adolygu costau'n barhaus i sicrhau ffyniant.

Mae argyfwng costau byw yn golygu bod gan y cwmni gyfrifoldeb i sicrhau amodau a thelerau teg i staff a gweithwyr llawrydd sy'n rhan graidd o weithrediad y cwmni. Byddwn yn cynnal adolygiad llawn ac annibynnol o'n ffioedd a'n telerau yn ystod y flwyddyn. Rydym hefyd yn ymwybodol iawn o effaith negyddol argyfwng costau byw ar ein cymunedau a'r pwrs cyhoeddus a byddwn yn parhau i weithio'n agos gyda'n partneriaid i hyrwyddo pwysigrwydd y buddsoddiad allweddol hwn.

Mae'r budd sy'n dod o gydweithio â phartneriaid strategol wedi dod yn amlwg yn ystod y flwyddyn ddiwethaf a byddwn yn parhau i adeiladu ar hyn tuag at y dyfodol.

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

STRWYTHUR, LLYWODRAETHU A RHEOLAETH

Recriwtio a phenodi ymddiriedolwyr newydd

Penodir yr ymddiriedolwyr yn y cyfarfodydd cyffredinol yn ôl yr angen yn unol â dogfennau llywodraethu'r cwmni.

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am strwythur polisïau'r cwmni a sicrhau bod y gwaith yn cael ei reoli'n effeithiol. Eu prif bwrpas yn hyn yw diogelu lles yr elusen.

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

STRWYTHUR, LLYWODRAETHU A RHEOLAETH
Rheolwyr allweddol a staff eraill

Rheolwyr Allweddol a staff eraill

Gethin Evans

- Cyfarwyddwr Artistig

Nia Rees Jones

- Cyfarwyddwr Gweithredol

Olwen Mai Williams

- Swyddog gweinyddol - ymddeolodd 31 Rhagfyr 2024

Carl Russell Owen

- Rheolwr marchnata a chyfathrebu

Lewis Lludd Williams

- Rheolwr technegol a chynhyrchu

Elgan Rhys Jones

- Pennaeth ymgysylltu - penodwyd 5 Chwefror 2024

Elis Pari

- Cyfarwyddwr Cymunedol

Nia Hâf

- Cyfarwyddwr y 'Cwmni Ifanc' - ymddiswyddodd ar 25 Awst 2023

Sophie James

- Cydlynnydd Creadigol - penodwyd 16 Rhagfyr 2024

Erin Molyneux

- Hwylusydd creadigol - penodwyd 12 Chwefror 2024, ar gytundeb tymor byr

Eleri Parry

- Crëwr Cynnwys Digidol - penodwyd 29 Ionawr 2024 ar gytundeb tymor byr

Ceriann Williams

- Cynhyrchydd Cyswllt (Cytundeb penodol)

Iwan Williams

- Cynhyrchydd Cyswllt (Cytundeb penodol)

Daniel Crookes

- Technegydd - ymddiswyddodd 20 Gorffennaf 2023

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

STRWYTHUR, LLYWODRAETHU A RHEOLAETH

Polisi a gweithdrefn ar gyfer hyfforddi Ymddiriedolwyr newydd a phresennol

Mae gan y cwmni bolisi ar gyfer sefydlu a hyfforddi cyfarwyddwyr newydd. Bydd cyfarwyddwyr yn derbyn hyfforddiant cyffredinol ynghylch eu rôl fel ymddiriedolwr o fewn 6 mis i'w penodiad. Darperir hyfforddiant hefyd mewn meysydd penodol, gan gynnwys Diogelwch Plant ac Oedolion Agored i Niwed a Chydraddoldeb a Chynhwysiant. Yn ogystal, cynhelir cyfarfod sefydlu gyda'r Rheolwr Gweithredol a'r Cadeirydd presennol a bydd copi o'r SORP Elusen diweddaraf yn cael ei ddosbarthu.

Mae'r Cadeirydd yn cynnal adolygiad a gwerthusiad o'r set sgiliau a gynigir gan aelodau'r bwrdd yn flynyddol. Mae hyn er mwyn sicrhau bod profiad ar gael i gefnogi a herio'r cwmni ac i sicrhau gweithrediad effeithiol sy'n unol â nod ac amcanion y cwmni.

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

STRWYTHUR, LLYWODRAETHU A RHEOLAETH
Strwythur sefydliadol a gwneud penderfyniadau

Paneli a phwyllgorau:

Panel Pobl Ifanc

Panel Artistig

Panel Adnoddau Dynol a Llesiant

Panel Cyllid a Datblygu

Panel Nyth

Gwneud penderfyniadau:

Drwy'r cyfarfodydd cyffredinol, a gynhelir bob tri mis, bydd Cyfarwyddwr Artistig y cwmni'n hysbysu'r ymddiriedolwyr am weithgareddau'r cwmni. Rhoddir adroddiad manwl ar raglen artistig y cwmni, ac yn y cyfarfod bydd yr ymddiriedolwyr wedyn, fel arfer, yn mabwysiadu rhaglen artistig arfaethedig y Cyfarwyddwr Artistig.

Yn ogystal, mae'r cyfarfodydd hyn yn caniatáu i'r Cyfarwyddwr Gweithredol gyflwyno cyllideb arfaethedig a dynodi cynlluniau gwariant y cwmni. Unwaith eto, bydd yr ymddiriedolwyr yn penderfynu a ddylid cymeradwyo'r gyllideb arfaethedig, a thrwy wneud hynny yn dirprwyo cyfrifoldeb am wariant y cwmni i'r Cyfarwyddwr Gweithredol.

Gwneir penderfyniadau cyffredinol ynghylch y cwmni drwy bleidlais yn y cyfarfodydd cyffredinol. Fodd bynnag, dirprwyir penderfyniadau dyddiol i'r Cyfarwyddwr Artistig a'r Cyfarwyddwr Gweithredol.

Os bydd achos arbennig yn codi ar unrhyw adeg, cynhelir cyfarfod cyffredinol arbennig i drafod y mater ymhellach.

Mae'r ymddiriedolwyr yn credu mai'r prif risg i'r cwmni yw'r potensial i'w hadnoddau allanol, y mae llawer ohonynt yn cael eu derbyn gan gyrff cyhoeddus, gael eu lleihau neu eu terfynu. Er mwyn sicrhau nad yw hyn yn digwydd, mae'r elusen yn glynw wrth ganllawiau cadarn wrth benderfynu ar wariant ac yn anfon adroddiadau rheolaidd, yn manylu ar ddatblygiadau yn ystod y cyfnod at gyllidwyr. Yn ogystal, mae Cyngor Celfyddydau Cymru ac Awdurdodau lleol (y cyrff ariannu) yn gwerthuso'r cofnodion i sicrhau bod y gwariant wedi'i weithredu o fewn y canllawiau.

Rheoli risg

Mae gan yr ymddiriedolwyr ddyletswydd i nodi ac adolygu'r risgiau y mae'r elusen yn agored iddynt a sicrhau bod rheolaethau priodol ar waith i roi sicrwydd rhesymol yn erbyn twyll a gwallau.

CYFEIRIAD A MANYLION GWEINYDDOL

Rhif Cwmni Cofrestredig

03079992 (Cymru)

Rhif Elusen Gofrestredig

1060546

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr

ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

CYFEIRIAD A MANYLION GWEINYDDOL

Swyddfa gofrestredig

Nyth

Ffordd Garth

Bangor

Gwynedd

LL57 2RW

Ymddiriedolwyr

Ms E M Sanderson (ymddiswyddodd 23.05.23)

Mr P Ap Rhisiart

Dr M Clusa Ferrand

Miss M Crew

Mr J Iqbal

Mr G I Jones

Mr G W Jones

Mrs T Khan (ymddiswyddodd 23.07.25)

Ms N Nicholls

Mrs M S Ros (ymddiswyddodd 23.07.25)

Mr LI Titus (ymddiswyddodd 2.09.24)

Mr H Ioan (ymddiswyddodd 23.07.25)

Ms M L Grigg (apwyntiwyd 23.07.25)

Ms A E Ap Robert (apwyntiwyd 23.07.25)

Ms M W Davies (apwyntiwyd 23.07.25)

Mr O D Gruffydd (apwyntiwyd 23.07.25)

Ysgrifennydd

Mrs N R Jones

Uwch Archwilydd Statudol

David Chidley BSc(Econ) FCA CTA

Archwilwyr

W.J.Matthews a'i Fab

11-15 Y Bont Bridd

Caernarfon

Gwynedd

LL55 1AB

Banciau

Banc HSBC

Stryd Fawr

Llangefni

Ynys Môn

LL77 7LU

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr

ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

CYFEIRIAD A MANYLION GWEINYDDOL

Cyfreithwyr

Pritchard Jones Lane
37 Y Maes
Caernarfon
Gwynedd
LL55 2NN

Cyfrifydd

Emyr Mortimer Cyf
32 Y Maes
Caernarfon
Gwynedd
LL55 2NN

DATGANIAD O GYFRIFOLDEBAU'R YMDDIRIEDOLWYR

Mae'r ymddiriedolwyr (sydd hefyd yn gyfarwyddwyr Cwmni'r Fran Wen Cyf at ddibenion cyfraith cwmnïau) yn gyfrifol am baratoi Adroddiad yr Ymddiriedolwyr a'r datganiadau ariannol yn unol â'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig) gan gynnwys Safon Adrodd Ariannol 102 "Y Safon Adrodd Ariannol sy'n berthnasol yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon".

Mae cyfraith cwmnïau yn ei gwneud yn ofynnol i'r ymddiriedolwyr baratoi datganiadau ariannol ar gyfer pob blwyddyn ariannol sy'n rhoi darlun gwir a theg o gyflwr materion y cwmni elusennol ac o'r adnoddau sy'n dod i mewn a'r defnydd o adnoddau, gan gynnwys yr incwm a'r gwariant, gan y cwmni elusennol ar gyfer y cyfnod hwnnw. Wrth baratoi'r datganiadau ariannol hynny, mae'n ofynnol i'r ymddiriedolwyr

- dewis polisïau cyfrifyddu addas ac yna eu cymhwyso'n gyson;
- dilyn y dulliau a'r egwyddorion yn y SORP Elusen;
- gwneud barnau ac amcangyfrifon sy'n rhesymol ac yn ddoeth;
- paratoi'r datganiadau ariannol ar sail busnes gweithredol oni bai ei bod yn amhriodol tybio y bydd y cwmni elusennol yn parhau mewn busnes.

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am gadw cofnodion cyfrifyddu priodol sy'n datgelu gyda chywirdeb rhesymol ar unrhyw adeg sefyllfa ariannol y cwmni elusennol ac i'w galluogi i sicrhau bod y datganiadau ariannol yn cydymffurfio â Deddf Cwmnïau 2006. Maent hefyd yn gyfrifol am ddiogelu asedau'r cwmni elusennol ac felly am gymryd camau rhesymol i atal a chanfod twyll ac anghysondebau eraill.

Cyn belled ag y mae'r ymddiriedolwyr yn ymwybodol:

- nad oes unrhyw wybodaeth archwilio berthnasol nad yw archwilwyr y cwmni elusennol yn ymwybodol ohoni; a

Cwmni'r Fran Wen Cyf (Rhif cofrestredig: 03079992)

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

DATGANIAD O GYFRIFOLDEBAU'R YMDDIRIEDOLWYR

- mae'r ymddiriedolwyr wedi cymryd pob cam y dylent fod wedi'i gymryd i wneud eu hunain yn ymwybodol o unrhyw wybodaeth archwilio berthnasol ac i sefydlu bod yr archwilwyr yn ymwybodol o'r wybodaeth honno.

ARCHWILWYR

Bydd yr archwilwyr, W.J. Matthews a'i Fab, yn cael eu cynnig i'w hailbenodi yn y Cyfarfod Cyffredinol Blynyddol sydd ar ddod.

Mae'r adroddiad hwn wedi'i baratoi yn unol â darpariaethau arbennig Rhan 15 o Ddeddf Cwmnïau 2006 sy'n ymwneud â chwmnïau bach.

Wedi'i gymeradwyo trwy orchymyn bwrdd yr ymddiriedolwyr ar
.....20.1.26..... ac wedi'i lofnodi ar ei ran gan:


.....
Mrs N R Jones - Ysgrifennydd

**Adroddiad yr Archwilwyr Annibynnol i Aelodau'r
Cwmni'r Fran Wen Cyf (Rhif cofrestredig: 03079992)**

Barn

Rydym wedi archwilio datganiadau ariannol Cwmni'r Fran Wen Cyf (y 'cwmni elusennol') ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2024 sy'n cynnwys y Datganiad o Weithgareddau Ariannol, y Fantolen, y Datganiad Llif Arian a nodiadau i'r datganiadau ariannol, gan gynnwys crynodeb o bolisiâu cyfrifyddu arwyddocaol. Y fframwaith adrodd ariannol a gymhwyswyd wrth eu paratoi yw'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig), gan gynnwys Safon Adrodd Ariannol 102 'Y Safon Adrodd Ariannol sy'n berthnasol yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon'.

Yn ein barn ni mae'r datganiadau ariannol:

- yn rhoi darlun gwir a theg o gyflwr materion y cwmni elusennol ar 31 Mawrth 2024 ac o'i adnoddau sy'n dod i mewn a'i gymhwysiad o adnoddau, gan gynnwys ei incwm a'i wariant, ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben bryd hynny;
- wedi'u paratoi'n briodol yn unol ag Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol y Deyrnas Unedig, gan gynnwys Safon Adrodd Ariannol 102 'Y Safon Adrodd Ariannol sy'n berthnasol yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon'; a
- wedi'u paratoi yn unol â gofynion Deddf Cwmnïau 2006.

Sail y farn

Gwnaethom gynnal ein harchwiliad yn unol â Safonau Archwilio Rhyngwladol (DU) (ISAs (DU)) a'r gyfraith berthnasol. Disgrifir ein cyfrifoldebau o dan y safonau hynny ymhellach yn adran Cyfrifoldebau Archwilwyr ar gyfer archwilio'r datganiadau ariannol yn ein hadroddiad. Rydym yn annibynnol o'r cwmni elusennol yn unol â'r gofynion moesegol sy'n berthnasol i'n harchwiliad o'r datganiadau ariannol yn y DU, gan gynnwys Safon Foesegol y Cyngor Ariannol, ac rydym wedi cyflawni ein cyfrifoldebau moesegol eraill yn unol â'r gofynion hyn. Credwn fod y dystiolaeth archwilio a gawsom yn ddigonol ac yn briodol i ddarparu sail ar gyfer ein barn.

Casgliadau sy'n ymwneud â busnes gweithredol

Wrth archwilio'r datganiadau ariannol, rydym wedi dod i'r casgliad bod defnydd yr ymddiriedolwyr o sail cyfrifyddu busnes gweithredol wrth baratoi'r datganiadau ariannol yn briodol.

Yn seiliedig ar y gwaith a gyflawnwyd gennym, nid ydym wedi nodi unrhyw ansicrwydd perthnasol yn ymwneud â digwyddiadau neu amodau a allai, yn unigol neu ar y cyd, daflu amheuaeth sylweddol ar allu'r cwmni elusennol i barhau fel busnes gweithredol am gyfnod o leiaf ddeuddeg mis o'r adeg y caiff y datganiadau ariannol eu hawdurdodi i'w cyhoeddi.

Disgrifir ein cyfrifoldebau ni a chyfrifoldebau'r ymddiriedolwyr o ran busnes gweithredol yn yr adrannau perthnasol o'r adroddiad hwn.

Gwybodaeth arall

Yr ymddiriedolwyr sy'n gyfrifol am yr wybodaeth arall. Mae'r wybodaeth arall yn cynnwys yr wybodaeth sydd wedi'i chynnwys yn yr Adroddiad Blynyddol, heblaw am y datganiadau ariannol ac Adroddiad yr Archwilwyr Annibynnol arnynt.

Nid yw ein barn ar y datganiadau ariannol yn cwmpasu'r wybodaeth arall ac, ac eithrio i'r graddau y nodir yn wahanol yn ein hadroddiad, nid ydym yn mynegi unrhyw fath o gasgliad sicrwydd arni.

Mewn cysylltiad â'n harchwiliad o'r datganiadau ariannol, ein cyfrifoldeb ni yw darllen yr wybodaeth arall ac, wrth wneud hynny, ystyried a yw'r wybodaeth arall yn anghyson yn sylweddol â'r datganiadau ariannol neu â'n gwybodaeth a gafwyd yn yr archwiliad neu a yw fel arall yn ymddangos ei bod wedi'i chamddatgan yn sylweddol. Os byddwn yn nodi anghysondebau sylweddol o'r fath neu gamddatganiadau sylweddol ymddangosiadol, mae'n ofynnol i ni benderfynu a yw hyn yn arwain at gamddatganiad sylweddol yn y datganiadau ariannol eu hunain. Os, yn seiliedig ar y gwaith a gyflawnwyd gennym, byddwn yn dod i'r casgliad bod camddatganiad sylweddol o'r wybodaeth arall hon, mae'n ofynnol i ni adrodd ar y ffaith honno. Nid oes gennym ddim i'w adrodd yn hyn o beth.

Barn ar faterion eraill a ragnodir gan Ddeddf Cwmnïau 2006

Yn ein barn ni, yn seiliedig ar y gwaith a wnaed yn ystod yr archwiliad:

- mae'r wybodaeth a roddir yn Adroddiad yr Ymddiriedolwyr ar gyfer y flwyddyn ariannol y mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi ar ei chyfer yn gyson â'r datganiadau ariannol;
a
- Mae Adroddiad yr Ymddiriedolwyr wedi'i baratoi yn unol â'r gofynion cyfreithiol perthnasol.

Materion y mae'n ofynnol i ni adrodd arnynt trwy eithriad

Yng ngoleuni'r wybodaeth a'r ddealltwriaeth o'r cwmni elusennol a'i amgylchedd a gafwyd yn ystod yr archwiliad, nid ydym wedi nodi camddatganiadau perthnasol yn Adroddiad yr Ymddiriedolwyr.

Nid oes gennym ddim i'w adrodd mewn perthynas â'r materion canlynol lle mae Deddf Cwmnïau 2006 yn ei gwneud yn ofynnol i ni adrodd i chi os, yn ein barn ni:

- nid oes cofnodion cyfrifyddu digonol wedi'u cadw neu nid oes ffurflenni sy'n ddigonol ar gyfer ein harchwiliad wedi'u derbyn gan ganghennau nad ydym wedi ymweld â nhw; neu
- nid yw'r datganiadau ariannol yn cytuno â'r cofnodion a'r ffurflenni cyfrifyddu; neu
- ni wneir datgeliadau penodol o dâl ymddiriedolwyr a bennir gan y gyfraith; neu
- nid ydym wedi derbyn yr holl wybodaeth ac esboniadau sydd eu hangen arnom ar gyfer ein harchwiliad; neu
- nid oedd gan yr ymddiriedolwyr hawl i fanteisio ar yr eithriad cwmnïau bach o'r gofyniad i baratoi Adroddiad Strategol nac wrth baratoi Adroddiad yr Ymddiriedolwyr.

Cyfrifoldebau ymddiriedolwyr

Fel yr eglurir yn fanylach yn y Datganiad o Gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr, mae'r ymddiriedolwyr (sydd hefyd yn gyfarwyddwyr y cwmni elusennol at ddibenion cyfraith cwmnïau) yn gyfrifol am baratoi'r datganiadau ariannol ac am fod yn fodlon eu bod yn rhoi darlun gwir a theg, ac am y rheolaeth fewnol y mae'r ymddiriedolwyr yn penderfynu sy'n angenrheidiol i alluogi paratoi datganiadau ariannol sy'n rhydd o gamddatganiadau perthnasol, boed hynny oherwydd twyll neu wall.

Wrth baratoi'r datganiadau ariannol, mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am asesu gallu'r cwmni elusennol i barhau fel busnes gweithredol, gan ddatgelu, fel y bo'n berthnasol, faterion sy'n ymwneud â busnes gweithredol a defnyddio sail cyfrifyddu busnes gweithredol oni bai bod yr ymddiriedolwyr naill ai'n bwriadu diddymu'r cwmni elusennol neu roi'r gorau i weithredu, neu nad oes ganddynt ddewis arall realistig ond gwneud hynny.

Ein cyfrifoldebau ar gyfer archwilio'r datganiadau ariannol

Ein hamcanion yw cael sicrwydd rhesymol ynghylch a yw'r datganiadau ariannol cyfan yn rhydd o gamddatganiadau perthnasol, boed hynny oherwydd twyll neu wall, a chyhoeddi Adroddiad yr Archwilwyr Annibynnol sy'n cynnwys ein barn ni. Mae sicrwydd rhesymol yn lefel uchel o sicrwydd, ond nid yw'n warant y bydd archwiliad a gynhelir yn unol ag ISAs (DU) bob amser yn canfod camddatganiad perthnasol pan fydd yn bodoli. Gall camddatganiadau ddeillio o dwyll neu wall ac fe'u hystyrir yn berthnasol os, yn unigol neu gyda'i gilydd, y gellid yn rhesymol ddisgwyl iddynt ddylanwadu ar benderfyniadau economaidd defnyddwyr a wneir ar sail y datganiadau ariannol hyn.

Mae'r graddau y mae ein gweithdrefnau'n gallu canfod anghysondebau, gan gynnwys twyll, wedi'i nodi isod:

Sicrhaodd y partner ymgysylltu fod gan y tîm ymgysylltu ar y cyd y cymhwysedd, y galluoedd a'r sgiliau priodol i nodi neu gydnabod diffyg cydymffurfio â chyfreithiau a rheoliadau cymwys;

- Nodwyd y cyfreithiau a'r rheoliadau sy'n berthnasol i'r cwmni drwy drafodaethau gyda chyfarwyddwyr a rheolwyr eraill, ac o'n gwybodaeth fasnachol a'n profiad o'r sector;
- Canolbwyntiwyd ar gyfreithiau a rheoliadau penodol yr oeddem yn credu y gallent gael effaith uniongyrchol sylweddol ar ddatganiadau neu weithrediadau ariannol cwmni, gan gynnwys deddfwriaeth fel Deddf Cwmnïau 2006, deddfwriaeth trethiant, diogelu data, gwrth-lwgrwobrwyo, cyflogaeth, amgylcheddol ac iechyd a diogelwch;
- Aseswyd cydymffurfiaeth â'r cyfreithiau a'r rheoliadau a nodir uchod drwy wneud ymholiadau rheolwyr ac archwilio gohebiaeth gyfreithiol, a
- Cyfathrebwyd cyfreithiau a rheoliadau a nodwyd yn rheolaidd o fewn y tîm archwilio ac arhosodd y tîm yn effro i ddiffyg cydymffurfio drwy gydol yr archwiliad.

Aseswyd tueddiad datganiadau ariannol y cwmni i gamddatganiadau perthnasol, gan gynnwys cael dealltwriaeth o sut y gall twyll ddigwydd, drwy:

- Gwneud ymholiadau gan y rheolwyr ynghylch ble roeddent yn credu bod tuedd i dwyll, eu gwybodaeth am dwyll gwirioneddol amheus a honedig;
- Ystyried y rheolaethau mewnol sydd ar waith i liniaru'r risgiau o dwyll a diffyg cydymffurfio â chyfreithiau a rheoliadau.

**Adroddiad yr Archwilwyr Annibynnol i Aelodau'r
Cwmni'r Fran Wen Cyf (Rhif cofrestredig: 03079992)**

Er mwyn mynd i'r afael â'r risg o dwyll trwy ragfarn rheolwyr ac anwybyddu rheolaethau, rydym yn:

- Cyflawni gweithdrefnau dadansoddol i nodi unrhyw berthnasodd anarferol neu annisgwyl;
- Profi cofnodion cyfrifyddu am drafodion anarferol;
- Asesu a yw barnau a rhagdybiaethau a wnaed wrth gyrraedd yr amcangyfrifon cyfrifyddu yn dynodi rhagfarn bosibl;
- Ymchwilio i'r rhesymeg y tu ôl i drafodion arwyddocaol neu anarferol.

Mewn ymateb i'r risg o afreoleidd-dra a diffyg cydymffurfio â chyfreithiau a rheoliadau, fe wnaethom gynllunio gweithdrefnau a oedd yn cynnwys, ond heb fod yn gyfyngedig i:

- Cytuno ar ddatgeliadau datganiadau ariannol i ddogfennau ategol sylfaenol;
- Darllen cofnodion cyfarfodydd y rhai sy'n gyfrifol am lywodraethu;
- Holi rheolwyr ynghylch ymgyfreitha a hawliadau gwirioneddol a photensial;
- Adolygu gohebiaeth â Chyllid a Thollau EF, rheoleiddwyr perthnasol a chynghorwyr cyfreithiol y cwmni.

Mae cyfyngiadau cynhenid yn ein gweithdrefnau archwilio a ddisgrifir uchod. Po fwyaf o gyfreithiau a rheoliadau a dynnir o drafodion ariannol, y lleiaf tebygol yw hi y byddem yn dod yn ymwybodol o ddiffyg cydymffurfio. Mae safonau archwilio hefyd yn cyfyngu ar y gweithdrefnau archwilio sy'n ofynnol i nodi diffyg cydymffurfio â chyfreithiau a rheoliadau i holi'r cyfarwyddwyr a rheolwyr eraill ac i graffu ar ohebiaeth reoleiddiol a chyfreithiol, os o gwbl.

Gall fod yn anoddach canfod camddatganiadau perthnasol sy'n deillio o dwyll na'r rhai sy'n deillio o wall gan y gallent gynnwys cuddio neu gydgyllwynio bwriadol.

Rydym yn cyfathrebu â'r rhai sy'n gyfrifol am lywodraethu ynghylch, ymhlith materion eraill, cwmpas ac amseriad arfaethedig yr archwiliad a chanfyddiadau archwilio arwyddocaol, gan gynnwys unrhyw ddiffygion arwyddocaol mewn rheolaeth fewnol a nodwn yn ystod ein harchwiliad.

Mae disgrifiad pellach o'n cyfrifoldebau am archwilio'r datganiadau ariannol i'w gael ar wefan y Cyngor Adrodd Ariannol yn www.frc.org.uk/auditorsresponsibilities. Mae'r disgrifiad hwn yn rhan o'n Hadroddiad gan yr Archwilwyr Annibynnol.

Defnyddio ein hadroddiad

Gwneir yr adroddiad hwn i aelodau'r cwmni elusennol yn unig, fel corff, yn unol â Phennod 3 o Ran 16 o Ddeddf Cwmnïau 2006. Mae ein gwaith archwilio wedi'i wneud fel y gallem ddatgan i aelodau'r cwmni elusennol y materion hynny y mae'n ofynnol i ni eu datgan iddynt mewn adroddiad archwilwyr ac nid at unrhyw ddiben arall. I'r graddau mwyaf a ganiateir gan y gyfraith, nid ydym yn derbyn nac yn cymryd cyfrifoldeb i unrhyw un heblaw'r cwmni elusennol ac aelodau'r cwmni elusennol fel corff, am ein gwaith archwilio, am yr adroddiad hwn, nac am y barnau yr ydym wedi'u ffurfio.



David Chidley BSc(Econ) FCA CTA
(Uwch Archwilydd Statudol)

Dyddiad: 05/02/2026

dros ac ar ran:

W.J. Matthews a'i Fab
11-15 Y Bont Bridd
Caernarfon
LL55 1AB

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Datganiad o Weithgareddau Ariannol (Yn cynnwys Cyfrif Incwm a Gwariant) ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

				31.3.24	31.3.23
		Cronfeydd digyfngedig	Cronfeydd dynodedig	Cronfeydd cyfyngedig	Cyfanswm Cronfeydd
	Nodiadau	£	£	£	£
INCWM A GWADDOLION O					
Rhoddion ac etifeddiaethau	2	800	-	-	800
Gweithgareddau elusennol	4				
Prif amcanion		451,133	-	232,868	684,001
Prosiect Nyth		-	-	478,702	478,702
Incwm buddsoddi	3	10,268	14,000	-	24,268
Incwm arall	5	15,126	-	-	15,126
Cyfanswm		477,327	14,000	711,570	1,202,897
GWARIO AR Weithgaredd elusennol	6				
Prif weithgaredd		416,267	41,000	349,179	806,446
Prosiect Nyth		-	-	570	570
Arall		4,957	-	46,769	51,726
Cyfanswm		421,224	41,000	396,518	858,742
INCWM / (COSTAU) NET		56,103	(27,000)	315,052	344,155
Trosglwyddiadau rhwng cronfeydd	19	(93,350)	45,912	47,438	-
Enillion/(colledion) cydnabyddedig eraill					
Enillion actiwaraid ar gynlluniau budd-daliadau diffiniedig		-	153,000	-	153,000
Symudiad net mewn cronfeydd		(37,247)	171,912	362,490	497,155
CYMODI CRONFEYDD					
Cyfanswm y cronfeydd a ddygwyd ymlaen		414,232	356,187	4,305,222	5,075,641
					1,621,855

Mae'r nodiadau'n rhan o'r datganiadau ariannol hyn

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Datganiad o Weithgareddau Ariannol
(Yn cynnwys Cyfrif Incwm a Gwariant)
ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

				31.3.24	31.3.23
		Cronfeydd	Cronfeydd	Cronfeydd	Cyfanswm
		digyfngedig	dynodedig	cyfyngedig	cronfeydd
	Nodiadau	£	£	£	£
CYFANSWM ARIAN A					
GLUDODD YMLAEN		376,985	528,099	4,667,712	5,572,796
					5,075,641

GWEITHREDIADAU
PARHAUS

Mae'r holl incwm a gwariant wedi deillio o weithgareddau parhaus.

Mantolen

31 Mawrth 2024

				31.3.24	31.3.23
		Cronfeydd digyfngedig	Cronfeydd dynodedig	Cronfeydd cyfyngedig	Cyfanswm cronfeydd
	Nodiadau	£	£	£	£
ASEDAU SEFYDLOG					
Asedau gweladwy	14	19,841	-	4,277,165	4,297,006
ASEDAU CYFREDOL					
Dyledwyr	15	354,626	-	508,689	863,315
Arian parod yn y banc		70,526	67,099	-	137,625
		425,152	67,099	508,689	1,000,940
CREDYDWYR					
Symiau sy'n ddyledus o fewn blwyddyn	16	(68,008)	-	(118,142)	(186,150)
ASEDAU CYFREDOL NET		357,144	67,099	390,547	814,790
CYFANSWM ASEDAU LLAI					
RHWYMEDIGAETHAU CYFREDOL		376,985	67,099	4,667,712	5,111,796
CYNLLUN PENSIWN	20	-	461,000	-	461,000
ASEDAU NET		376,985	528,099	4,667,712	5,572,796
CRONFEYDD	19				
Cronfeydd heb gyfyngiad				905,084	770,419
Cronfeydd cyfyngedig				4,667,712	4,305,222
CYFANSWM CRONFYDD				5,572,796	5,075,641

Mae'r nodiadau'n rhan o'r datganiadau ariannol hyn

Cwmni'r Fran Wen Cyf (Rhif cofrestredig: 03079992)

Mantolen - parhad

31 Mawrth 2024

Mae'r datganiadau ariannol hyn wedi'u paratoi yn unol â'r darpariaethau sy'n berthnasol i gwmnïau elusennol sy'n ddarostyngedig i'r gyfundrefn cwmnïau bach.

Cymeradwywyd y datganiadau ariannol gan Fwrdd yr Ymddiriedolwyr a'u hawdurdodi i'w cyhoeddi ar 20/1/26 ac fe'u llofnodwyd ar ei ran gan:


.....
Mrs M W Davies - Ymddiriedolwr

Mae'r nodiadau'n rhan o'r datganiadau ariannol hyn

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Datganiad Llif Arian Parod

ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

Nodiadau	31.3.24 £	31.3.23 £
Llif arian o weithgareddau gweithredu		
Arian parod a gynhyrchwyd o 1 weithrediadau	(72,043)	2,753,779
Elfen llog taliadau prydles ariannol a dalwyd	203	(268)
Treth ar werth	<u>196,192</u>	<u>(284,369)</u>
Arian parod net a ddarparwyd gan weithgareddau gweithredol	<u>124,352</u>	<u>2,469,142</u>
Llif arian o weithgareddau buddsoddi		
Prynu asedau sefydlog diriaethol	(306,517)	(2,491,525)
Llog a dderbyniwyd	<u>18,246</u>	<u>1,913</u>
Arian parod net a ddefnyddir mewn gweithgareddau buddsoddi	<u>(288,271)</u>	<u>(2,489,612)</u>
Llif arian o weithgareddau ariannu		
Ad-daliadau cyfalaf yn ystod y flwyddyn	<u>(10,320)</u>	<u>(2,588)</u>
Arian parod net a ddefnyddir mewn gweithgareddau ariannu	<u>(10,320)</u>	<u>(2,588)</u>
Newid mewn arian parod ac arian cyfatebol yn ystod y cyfnod adrodd		
Arian parod ac arian cyfatebol ar ddechrau'r cyfnod adrodd	(174,239)	(23,058)
	<u>311,864</u>	<u>334,922</u>
Arian parod ac arian cyfatebol ar ddiwedd y cyfnod adrodd	<u>137,625</u>	<u>311,864</u>

Mae'r nodiadau'n rhan o'r datganiadau ariannol hyn

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiad Llif Arian Parod ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

1. CYMODI INCWM NET Â LLIF ARIAN PAROD NET O WEITHGAREDDAU GWEITHREDU

	31.3.24 £	31.3.23 £
Incwm net ar gyfer y cyfnod adrodd (yn unol â'r Datganiad o Weithgareddau Ariannol)	344,155	2,705,786
Addasiadau ar gyfer:		
Treuliau dibrisiant	51,726	32,431
Llog a dderbyniwyd	(18,246)	(1,913)
Elfen llog taliadau rhent prynu ar rent a phrydles gyllidol	(203)	268
TAW cyn-gofrestru wedi'i hawlio ar asedau	-	8,263
Llog net ar y rhwymedigaeth pensiwn	(14,000)	11,000
(Cynnydd)/gostyngiad mewn dyledwyr	(436,813)	77,547
Cynnydd/(gostyngiad) mewn credydwyr	3,338	(149,603)
Gwahaniaeth rhwng tâl pensiwn a chyfraniadau arian parod	(2,000)	70,000
Arian parod net (a ddefnyddiwyd yn)/a ddarparwyd gan weithrediadau	(72,043)	2,753,779

2. DADANSODDIAD O NEWIDIADAU YN Y CRONFEYDD NET

	Ar 1.4.23 £	Llif arian £	Ar 31.3.24 £
Arian parod net			
Arian parod yn y banc	311,864	(174,239)	137,625
	311,864	(174,239)	137,625
Dyled			
Prydlesi	(10,320)	10,320	-
	(10,320)	10,320	-
Cyfanswm	301,544	(163,919)	137,625

Mae'r nodiadau'n rhan o'r datganiadau ariannol hyn

1. POLISI'AU CYFRIFYDDU

Sail paratoi'r datganiadau ariannol

Mae datganiadau ariannol y cwmni elusennol, sy'n endid budd cyhoeddus o dan FRS 102, wedi'u paratoi yn unol â'r SORP Elusennau (FRS 102) 'Cyfrifon ac Adrodd gan Elusennau: Datganiad o Arfer a Argymhellir sy'n berthnasol i elusennau sy'n paratoi eu cyfrifon yn unol â'r Safon Adrodd Ariannol sy'n berthnasol yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (yn weithredol o 1 Ionawr 2019)', Safon Adrodd Ariannol 102 'Y Safon Adrodd Ariannol sy'n berthnasol yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon' a Deddf Cwmnïau 2006. Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi o dan y confensiwn cost hanesyddol.

Barnau cyfrifyddu hollbwysig a ffynonellau allweddol o ansicrwydd amcangyfrif

Fel rhan o baratoi'r Adroddiadau Ariannol, mae'n angenrheidiol gwneud asesiadau, amcangyfrifon a phenderfyniadau sy'n effeithio ar y ffigurau a ddarperir. Caiff yr amcangyfrifon a'r penderfyniadau hyn eu hadolygu'n rheolaidd ac maent yn seiliedig ar brofiad o'r ffactorau eraill, gan gynnwys disgwyliadau a digwyddiadau yn y dyfodol, a ystyrir yn rhesymol o dan yr amgylchiadau.

Incwm

Cydnabyddir yr holl incwm yn y Datganiad o Weithgareddau Ariannol unwaith y bydd gan yr elusen hawl i'r arian, mae'n debygol y bydd yr incwm yn cael ei dderbyn a gellir mesur y swm yn ddibynadwy.

Mae'r prif ffynhonnell incwm yn parhau i ddod ar ffurf cyllid grant, gan gynnwys rhai gan Gynghorau Lleol a Chyngor Celfyddydau Cymru. Derbynnir incwm hefyd o gynnal gweithdai a thrwy ein partneriaeth â sefydliadau tebyg yn yr ardal.

Mae incwm cyfyngedig wedi'i gynnwys mewn cronfa gyfyngedig benodol ac mae'n cael ei baru â'r gwariant cyfatebol.

Dangosir grantiau cyfalaf, grantiau a dderbynnir ar gyfer caffael asedau sefydlog, fel cronfeydd cyfyngedig ar wahân, sydd wedyn yn cael eu dirwyn i ben yn unol â'r defnydd a wneir o'r asedau sylfaenol.

Gwariant

Cydnabyddir rhwymedigaethau fel gwariant cyn gynted ag y bydd rhwymedigaeth gyfreithiol neu adeiladol yn rhwymo'r elusen i'r gwariant hwnnw, mae'n debygol y bydd angen trosglwyddo buddion economaidd i'w setlo a gellir mesur swm y rhwymedigaeth yn ddibynadwy. Cyfrifir am wariant ar sail croniadau ac mae wedi'i ddosbarthu o dan benawdau sy'n crynhoi'r holl gostau sy'n gysylltiedig â'r categori. Lle na ellir priodoli costau'n uniongyrchol i benawdau penodol, maent wedi'u dyrannu i weithgareddau ar sail sy'n gyson â'r defnydd o adnoddau.

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad
ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

1. POLISI'AU CYFRIFYDDU - parhad

Asedau sefydlog diriaethol

Darperir dibrisiant ar y cyfraddau blynyddol canlynol er mwyn dileu pob ased dros ei oes ddefnyddiol amcangyfrifedig.

Eiddo rhydd-ddaliadol	- 1% ar gost
Dodrefn ac ati	- 15% ar y balans sy'n lleihau
Offer a pheiriannau	- 15% ar y balans sy'n lleihau
Towmaster (Nyth Symudol)	- 20% ar y balans sy'n lleihau
Cerbydau modur	- 25% ar y balans sy'n lleihau
Offer cyfrifiadurol	- 25% ar y balans sy'n lleihau

Cydnabyddiaeth:

Datgenir asedau sefydlog ar eu prisiau cost, llai dibrisiant cronedig a llai symiau a gydnabyddir mewn perthynas â nam.

Nam:

Cynhelir adolygiad blynyddol i nodi unrhyw namau o fewn poblogaeth yr asedau sefydlog. Pan fydd y gwerth llyfr yn fwy na'r swm y gellir ei adennill, cynhelir cyfrifiad nam a'i weithredu. Fel rhan o'r ymarfer, adolygir unrhyw ddiffygion blaenorol hefyd am unrhyw arwyddion y gallai fod angen addasiadau pellach.

Nodyn:

Yn 2023, roedd Nyth yn dal i gael ei adnewyddu ac felly ni chafodd ei ddibrisio yn y flwyddyn honno. Yn 2024, fe gwblhawyd adnewyddu cartref newydd yr elusen ym Mangor, ac felly codwyd dibrisiant am y tro cyntaf.

Trethiant

Mae'r elusen wedi'i heithrio rhag treth gorfforaeth ar ei gweithgareddau elusennol.

Cofrestrwyd yr elusen ar gyfer TAW yn y flwyddyn a ddiweddodd yn 2023, felly lle y bo'n berthnasol, bydd y ffigurau a ddatgelir yn y datganiadau ariannol o'r cyfnod 31 Mawrth 2023 ymlaen, yn net o dreth ar werth.

Cyfrifeg cronfeydd

Gellir defnyddio cronfeydd anghyfyngedig yn unol â'r amcanion elusennol yn ôl disgresiwn yr ymddiriedolwyr.

Dim ond at ddibenion cyfyngedig penodol o fewn amcanion yr elusen y gellir defnyddio cronfeydd cyfyngedig. Mae cyfyngiadau'n codi pan gânt eu nodi gan y rhoddwr neu pan godir cronfeydd at ddibenion cyfyngedig penodol.

Mae esboniad pellach o natur a phwrrpas pob cronfa wedi'i gynnwys yn y nodiadau i'r datganiadau ariannol.

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad
ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

1. POLISI'AU CYFRIFYDDU - parhad

Ymrwymadau prynu llogi a phrydlesu

Codir yr elfen llog o'r rhwymedigaethau hyn ar y Datganiad o Weithgareddau Ariannol dros y cyfnod perthnasol. Caiff yr elfen gyfalaf o'r taliadau yn y dyfodol ei thrin fel rhwymedigaeth.

Mae rhenti a delir o dan brydlesi gweithredol yn cael eu codi ar y Datganiad o Weithgareddau Ariannol ar sail llinell syth dros gyfnod y brydles.

Costau pensiwn a buddion ôl-ymddeol eraill

Mae'r cwmni Elusennol yn rhan o gynllun pensiwn Cyngor Gwynedd, sy'n gynllun buddion diffiniedig.

Mae'r symiau a godir ar y datganiad o Weithgarwch Ariannol yn cynrychioli cost lefel bresennol o wasanaeth, ynghyd â'r elw neu'r colledion ar y setliadau. Maent wedi'u cynnwys yn y ffigurau fel rhan o gostau staff. Mae costau gwasanaeth yn y gorffennol hefyd yn cael eu cydnabod yn y Datganiad o Weithgarwch Ariannol os yw'r buddion mewn meddiant. Os nad yw'r budd mewn meddiant yn uniongyrchol, yna mae'r costau'n cael eu cydnabod dros gyfnod nes bod y budd yn dod i feddiant. Mae'r llog ar enillion ar yr asedau yn cael ei netio oddi ar y costau ariannu ac yn yr un modd byddent yn credydu unrhyw log ar rwymedigaethau. Mae enillion a cholledion actiwaraidd yn cael eu cydnabod ar unwaith yn y datganiad o enillion a cholledion cydnabyddedig.

Mae'r cynllun wedi'i ariannu, gyda'r asedau o'r cynllun yn cael eu dal ar wahân i asedau'r cwmni. Gweinyddir asedau'r cynllun pensiwn gan eu hymddiriedolwyr eu hunain, ac maent wedi'u mesur ar werth teg. Mesurir rhwymedigaethau ar sail actiwaraidd gan ddefnyddio'r dull rhagamcanu uned a'u disgowntio ar gyfradd sy'n cyfateb i'r hyn a geir ar fond corfforaethol o ansawdd uchel, ac yn yr un arian cyfred ariannol a'r un cyfnod â dyledion y cynllun. Paratwir y gwerthusiadau actiwaraidd o leiaf bob tair blynedd ac fe'u hadolygir ar bob diwedd o'r flwyddyn. Cyflwynir yr ased neu'r ddyled budd-daliadau diffiniedig a geir wedi hynny mewn cronfa ar wahân ar wyneb y Fantolen.

Asedau a rhwymedigaethau ariannol

Mae ased neu rwymedigaeth ariannol yn cael ei nodi pan fydd yr elusen yn rhan o ddarpariaeth gytundebol.

Cydnabyddir asedau neu rwymedigaethau sylfaenol ar y swm sy'n daladwy neu'n dderbyniadwy, ac maent yn cynnwys unrhyw gostau trafodion cysylltiedig, oni bai bod y trefniant yn gytundeb ariannu, lle caiff ei gydnabod ar werth presennol taliadau yn y dyfodol, fel y'i haddaser ar gyfradd llog y farchnad ar ddyledion tebyg.

Mesurir asedau a rhwymedigaethau cyfredol yn seiliedig ar arian parod neu ystyriaeth arall ar y swm sy'n daladwy neu'n dderbyniadwy.

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

2. RHODDION A CHYFRYNGIADAU

	Cronfeydd difyfngedig £	Cronfeydd cyfyngedig £	31.3.24 Cyfanswm cronfeydd £	31.3.23 Cyfanswm cronfeydd £
Rhoddion	<u>800</u>	<u>-</u>	<u>800</u>	<u>879</u>

3. INCWM BUDDSODDIADOL

	Cronfeydd difyfngedig £	Cronfeydd cyfyngedig £	31.3.24 Cyfanswm cronfeydd £	31.3.23 Cyfanswm cronfeydd £
Rhenti a dderbyniwyd	6,022	-	6,022	-
Llog cyfrif banc ayyb	4,246	-	4,246	1,913
Llog arall	<u>14,000</u>	<u>-</u>	<u>14,000</u>	<u>-</u>
	<u>24,268</u>	<u>-</u>	<u>24,268</u>	<u>1,913</u>

4. INCWM O WEITHGAREDDAU ELUSENNOL

	Prif amcanion £	Y prosiect Nyth £	31.3.24 Cyfanswm £	31.3.23 Cyfanswm £
Cynyrchiadau, cynllunio a phrosiectau	(684)	-	(684)	28,872
Proffesiynol	26,300	-	26,300	81,306
Incwm partneriaeth	56,500	-	56,500	60,000
Grantiau	549,328	478,702	1,028,030	3,030,063
Rhyddhad credyd treth theatr	<u>52,557</u>	<u>-</u>	<u>52,557</u>	<u>162,862</u>
	<u>684,001</u>	<u>478,702</u>	<u>1,162,703</u>	<u>3,363,103</u>

Dyma'r grantiau a dderbyniwyd, sydd wedi'u cynnwys yn yr uchod:

	31.3.24 £	31.3.23 £
Loteri - Cyllid strategol	-	136,780
Cyngor Celfyddydau Cymru - cyllid refeniw	239,109	246,522
Arian loteri Nyth	277,295	1,667,420
TRI	201,407	271,362
Cymorth awdurdod lleol - Gwynedd	<u>10,000</u>	<u>15,000</u>
Wedi'i gario ymlaen	727,811	2,337,084

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

4. INCWM O WEITHGAREDDAU ELUSENNOL - parhad

	31.3.24	31.3.23
	£	£
Wedi'i ddwyn ymlaen	727,811	2,337,084
Cymorth awdurdod lleol - Ynys Môn	12,000	12,000
Plant mewn angen	10,000	10,000
Arfordir a Chymuned	-	300,000
Cronfa Loteri Treftadaeth	24,898	199,182
Sefydliad Moondance	-	49,198
Sefydliad Wolfson	-	100,000
Ariannu'r Loteri - Nabod	22,599	22,599
Cyngor Gwynedd - SPF	26,124	-
Loteri - Branwen a Capasiti	164,348	-
Loteri - Ymchwil a datblygu Deian a Loli	6,526	-
Cyngor Gwynedd - Gwasanaethau ieuencid	5,000	-
Llywodraeth Cymru – Taith	28,724	-
	<u>1,028,030</u>	<u>3,030,063</u>

5. INCWM ARALL

	Cronfeydd	Cronfeydd	31.3.24	31.3.23
	digyfngedig	cyfyngedig	Cyfanswm	Cyfanswm
	£	£	cronfeydd	cronfeydd
	£	£	£	£
Gwerthiannau offer	683	-	683	720
Incwm amrywiol	469	-	469	1,166
Ad-daliad treth ar werth	-	-	-	27,898
Cyfraniad treth theatr Sherman	13,974	-	13,974	-
	<u>15,126</u>	<u>-</u>	<u>15,126</u>	<u>29,784</u>

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

6. COSTAU GWEITHGAREDDAU ELUSENNOL

	Costau Uniongyrchol (nodyn 7) £	Costau Cefnogol (nodyn 8) £	Cyfanswm £
Prif amcanion	796,694	9,752	806,446
Prosiect Nyth	570	-	570
	<u>797,264</u>	<u>9,752</u>	<u>807,016</u>

7. COSTAU UNIONGYRCHOL / GWEITHGAREDDAU ELUSENNOL

	31.3.24 £	31.3.23 £
Costau staff	313,356	380,808
Prydlesi gweithredol eraill	2,454	7,589
Trethi a dŵr	1,740	894
Yswiriant	11,181	6,695
Golau a gwres	35,571	(11,330)
Ffôn	6,324	1,894
Postio a nwyddau ysgrifennu	5,375	5,253
Hysbysebu	7,215	11,373
Amrywiolion	2,914	1,453
Gwariant cyffredinol	11,533	144,083
Ymchwil a datblygu	30,452	18,787
Cyfranogi	81,529	49,002
Costau modur a theithio	6,221	6,274
Tanysgrifiadau	1,337	1,924
Hyfforddiant	2,342	2,076
Atgyweiriadau ac adnewyddiadau	4,990	4,395
Reprograffeg	-	1,108
Glanhau a gofal	4,659	3,859
Teithio a chynhaliaeth	5,850	5,453
Gweithwyr llawrydd	34,450	-
Cynyrchiadau	225,066	-
Costau sy'n gysylltiedig â gosod	1,410	-
Agoriad mawreddog Nyth	1,295	-
	<u>797,264</u>	<u>641,590</u>

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad
ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

8. COSTAU CYMORTH

	Cyllid £	Llywodraethu £	Cyfanswm £
Prif amcanion	<u>49</u>	<u>9,703</u>	<u>9,752</u>

Mae costau cymorth, sydd wedi'u cynnwys yn yr uchod, fel a ganlyn:

	31.3.24 Prif amcanion £	31.3.23 Cyfanswm gweith- gareddau £
Ffioedd banc	252	858
Llog sy'n daladwy a thaliadau tebyg	(203)	11,268
Tâl archwilwyr	3,500	3,500
Ffioedd cyfrifyddiaeth	4,967	4,118
Ffioedd cyfreithiol a phroffesiynol	<u>1,236</u>	<u>(3,872)</u>
	<u>9,752</u>	<u>15,872</u>

9. INCWM NET/(GWARIANT)

Nodir incwm/(gwariant) net ar ôl codi tâl/(credydu):

	31.3.24 £	31.3.23 £
Dibrisiant - asedau gweladwy	51,726	32,433
Prydlesi gweithredol eraill	<u>2,454</u>	<u>7,589</u>

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

10. CYDNABYDDIAETH ARCHWILWYR

	31.3.24	31.3.23
	£	£
Ffioedd sy'n daladwy i archwilwyr yr elusen am archwilio datganiadau ariannol yr elusen	<u>3,500</u>	<u>3,500</u>

11. CYFLOG A BUDDION YR YMDDIRIEDOLWYR

Nid oedd unrhyw dâl i ymddiriedolwyr na buddion eraill ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2024. Am fanylion yn ymwneud â 2023, cyfeiriwch at y nodiadau yn y datganiadau ariannol ar gyfer y flwyddyn honno.

Treuliau'r ymddiriedolwyr

Ni thalwyd unrhyw dreuliau ymddiriedolwyr am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2024 nac am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023.

12. COSTAU STAFF

	31.3.24	31.3.23
	£	£
Cyflogau ayyb	248,963	248,069
Costau nawdd cymdeithasol	20,725	18,035
Costau pensiwn eraill	<u>43,668</u>	<u>114,704</u>
	<u>313,356</u>	<u>380,808</u>

Cyfrannwyd £43,000 (2023: £42,000) o'r cyfraniadau pensiwn a nodwyd uchod i'r cynllun pensiwn buddion diffiniedig, a ddatgelir mewn nodyn ar wahân.

Talwyd £124,344 (2023: £118,083) i'r tîm rheoli, a ddwedir ei fod yn cynnwys y Cyfarwyddwr Gweithredol a'r Cyfarwyddwr Artistig.

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

12. COSTAU STAFF - parhad

Roedd nifer cyfartalog y gweithwyr misol yn ystod y flwyddyn fel a ganlyn:

	31.3.24	31.3.23
Staff llawn amser a rhan amser	<u>9</u>	<u>8</u>

Ni dderbyniodd unrhyw weithwyr enillion dros £60,000.

13. CYMARYDDION AR GYFER Y DATGANIAD O WEITHGAREDDAU ARIANNOL

	Cronfa digyfngedig £	Cronfa dynodedig £	Cronfa cyfyngedig £	Cyfanswm cronfeydd £
INCWM A GWADDOLION O				
Rhoddion ac etifeddiaethau	379	-	500	879
Gweithgareddau elusennol				
Prif amcanion	703,342	-	72,599	775,941
Prosiect Nyth	-	-	2,587,162	2,587,162
Incwm buddsoddi	1,913	-	-	1,913
Incwm arall	<u>29,784</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>29,784</u>
Cyfanswm	<u>735,418</u>	<u>-</u>	<u>2,660,261</u>	<u>3,395,679</u>
GWARIO AR				
Gweithgareddau elusennol				
Prif amcanion	478,570	123,000	55,892	657,462
Arall	<u>6,309</u>	<u>-</u>	<u>26,122</u>	<u>32,431</u>
Cyfanswm	<u>484,879</u>	<u>123,000</u>	<u>82,014</u>	<u>689,893</u>
INCWM NET/(GWARIANT)	250,539	(123,000)	2,578,247	2,705,786
Trosglwyddiadau rhwng cronfeydd	49,220	48,702	(97,922)	-
Enillion/(colledion) cydnabyddedig eraill				
Enillion actiwariaid ar gynlluniau budd-daliadau diffiniedig	<u>-</u>	<u>748,000</u>	<u>-</u>	<u>748,000</u>
Symudiad net mewn cronfeydd	299,759	673,702	2,480,325	3,453,786
CYMODI ARIAN				
Cyfanswm y cronfeydd a ddygwyd ymlaen	114,473	(317,515)	1,824,897	1,621,855

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

13. CYMARYDDION AR GYFER Y DATGANIAD O WEITHGAREDDAU ARIANNOL - parhad

	Cronfa digyfngedig £	Cronfa dynodedig £	Cronfa cyfngedig £	Cyfanswm cronfeydd £
CYFANSWM ARIAN A GLUDWYD YMLAEN	414,232	356,187	4,305,222	5,075,641

14. ASEDAU SEFYDLOG

	Eiddo £	Dodrefn ayyb £	Offer a pheiriannau £
COST			
Ar 1 Ebrill 2023	3,878,797	33,496	170,975
Ychwanegiadau	233,684	18,127	52,296
Ar 31 Mawrth 2024	4,112,481	51,623	223,271
DIBRYSIANT			
Ar 1 Ebrill 2023	-	5,024	67,222
Dibrisiant am y flwyddyn	13,708	6,990	23,408
Ar 31 Mawrth 2024	13,708	12,014	90,630
GWERTH LLYFR NET			
Ar 31 Mawrth 2024	4,098,773	39,609	132,641
Ar 31 Mawrth 2023	3,878,797	28,472	103,753

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

14. **ASEDAU SEFYDLOG - parhad**

	Towmaster (Nyth symudol) £	Cerbydau Modur £	Cyfarpar Cyfrifiadurol £	Cyfanswm £
COST				
Ar 1 Ebrill 2023	57,102	31,903	38,047	4,210,320
Ychwanegiadau	-	-	2,410	306,517
Ar 31 Mawrth 2024	57,102	31,903	40,457	4,516,837
DIBRISIAN				
Ar 1 Ebrill 2023	41,517	24,333	30,009	168,105
Dibrisiant am y flwyddyn	3,117	1,892	2,611	51,726
Ar 31 Mawrth 2024	44,634	26,225	32,620	219,831
GWERTH LLYFR NET				
Ar 31 Mawrth 2024	12,468	5,678	7,837	4,297,006
Ar 31 Mawrth 2023	15,585	7,570	8,038	4,042,215

Mae Cyngor Celfyddydau Cymru wedi gosod tâl, sy'n cyfateb i £120,000, ar Nyth ym mis Awst 2019. Mae hyn yn rhan o'r amodau a dderbyniwyd ynghyd â'r grant ar gyfer y pryniant. Cyd-awdurdodai Cyngor Gwynedd y ddyled hefyd, yn seiliedig ar gytundeb ariannu Nyth ym mis Mawrth 2021.

Ar ddiwedd y flwyddyn, mae gwerth yr asedau ar brydles ariannol yn ddim (2023: £7,570).

15. **DYLEDWYR: SYMAU SY'N DDYLEDUS O FEWN BLWYDDYN**

	31.3.24 £	31.3.23 £
Dyledwyr masnachol	628,142	235,023
Credyd treth theatr	99,573	103,082
Ad-daliad treth ar werth	88,177	284,369
Rhagdaliadau	47,423	220
	<u>863,315</u>	<u>622,694</u>

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

16. CREDYDWYR: SYMIAU SY'N DDYLEDUS O FEWN BLWYDDYN

	31.3.24	31.3.23
	£	£
Prydlesi cyllidol (gweler nodyn 17)	-	10,320
Credydwy'r masnachol	159,006	160,434
Nawdd cymdeithasol a threthi eraill	6,623	6,560
Rhwymedigaeth pensiwn	5,098	5,990
TAW	-	1,855
Credydwy'r eraill	1,223	523
Treuliau cronedig	14,200	7,450
	<u>186,150</u>	<u>193,132</u>

17. CYTUNDEBAU PRYDLESU

Mae taliadau prydles gofynnol yn ddyledus fel a ganlyn:

	Prydlesi cyllid	
	31.3.24	31.3.23
	£	£
Rhwymedigaethau net i'w had-dalu:		
O fewn blwyddyn	<u>-</u>	<u>10,320</u>

	Prydlesi gweithredu na ellir eu canslo	
	31.3.24	31.3.23
	£	£
O fewn blwyddyn	<u>1,326</u>	<u>1,280</u>

18. DYLEDION GWARANTEDIG

Ar hyn o bryd mae gan y cwmni elusennol 6 ffi weithredol ar ei gofrestr a Thŷ'r Cwmnïau, gyda'r rhain yn gysylltiedig â'r grantiau a gofnodwyd, ac y nodwyd yn y nodiadau i'r datganiadau ariannol. Y ffioedd a nodir yw:

Tâl 0001

Crëwyd: 6 Awst 2019

Cyhoeddwyd gan: Cyngor Celfyddydau Cymru

Disgrifiad:

Er mwyn sicrhau'r posibilrwydd o ad-dalu arian grant, gosodwyd tâl ar hen eglwys y Santes Fair (Nyth) a'r tir gerllaw Ffordd y Garth, Bangor, Gwynedd.

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

18. DYLEDION WEDI'U DIOGELU - parhad

Tâl 0002

Crëwyd: 23 Mawrth 2021

Cyhoeddwyd gan: Cyngor Gwynedd Council

Disgrifiad:

Er mwyn sicrhau bod arian grant yn cael ei ad-dalu, crëwyd tâl arnofiol, gydag addewid negyddol, i gwmpasu holl eiddo a/neu ymgymeriadau y cwmni.

Tâl 0003

Crëwyd: 14 Ebrill 2021

Cyhoeddwyd gan: Cyngor Gwynedd Council

Disgrifiad:

Er mwyn sicrhau'r posibilrwydd o ad-dalu arian grant, crëwyd tâl, gydag addewid negyddol, i gwmpasu'r parcel o dir a elwir yn Nyth, Ffordd y Garth, Bangor, sydd wedi'i gofrestru o dan y rhif teitl CYM342748.

Tâl 0004

Crëwyd: 3 Tachwedd 2022

Cyhoeddwyd gan: Cyngor Celfyddydau Cymru

Disgrifiad:

Er mwyn sicrhau bod arian grant yn cael ei ad-dalu, crëwyd tâl, gydag addewid negyddol, i gwmpasu'r parcel o dir a elwir yn Eglwys y Santes Fair (Nyth), Ffordd y Garth, Bangor, sydd wedi'i chofrestru o dan y rhif teitl CYM342748.

Tâl 0005

Crëwyd: 25 Mawrth 2024

Cyhoeddwyd gan: Cyngor Gwynedd Council

Disgrifiad:

Er mwyn sicrhau'r posibilrwydd o ad-dalu arian grant, crëwyd tâl, gydag addewid negyddol, i gwmpasu'r parcel o dir a elwir yn Nyth, Ffordd y Garth, Bangor, sydd wedi'i gofrestru o dan y rhif teitl CYM342748.

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad
ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

18. DYLEDION WEDI'U DIOGELU - parhad

Tâl 0006

Crëwyd: 25 Mawrth 2024

Cyhoeddwyd gan: Cyngor Gwynedd Council

Disgrifiad:
Er mwyn sicrhau ad-daliad posibl o arian grant, cofnodwyd tâl diogelwch sefydlog, fel y manylwyd ym mharagraff 1.1.1 o'r dyledeb dyddiedig 25 Mawrth 2024. Mae hyn yn cynnwys tâl sefydlog ac arnofio dros holl eiddo neu ymgymieriad y cwmni, ac mae hefyd yn cynnwys addewid negyddol.

19. SYMUDIAD YN Y CRONFEYDD

	Ar 1.4.23 £	Symudiad net yn y cronfeydd £	Trosglwyddiad rhwng y cronfeydd £	Ar 31.3.24 £
Cronfeydd heb gyfyngiad				
Cronfa gyffredinol	414,232	56,103	(93,350)	376,985
Costau staff	64,187	-	2,912	67,099
Cronfa bensiwn budd-daliadau diffiniedig	292,000	126,000	43,000	461,000
	<u>770,419</u>	<u>182,103</u>	<u>(47,438)</u>	<u>905,084</u>
Cronfeydd cyfyngedig				
Gweithgareddau artistig - Loteri, cyllid ac eraill	47,778	(116,311)	108,278	39,745
Gweithgareddau artistig - cyllid grant asedau sefydlog	6,454	(1,353)	-	5,101
Nyth symudol - cyllid grant asedau sefydlog	14,365	(2,872)	-	11,493
Grantiau cyfalaf Nyth - Bangor	3,905,555	435,588	190,102	4,531,245
Nyth - incwm arall	331,070	-	(250,942)	80,128
	<u>4,305,222</u>	<u>315,052</u>	<u>47,438</u>	<u>4,667,712</u>
CYFANSWM ARIAN	<u>5,075,641</u>	<u>497,155</u>	<u>-</u>	<u>5,572,796</u>

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

19. SYMUDIAD YN Y CRONFEYDD - parhad

Mae'r symudiadau net mewn cronfeydd, sydd wedi'u cynnwys yn yr uchod, fel a ganlyn:

	Adnoddau i fewn	Adnoddau allan	Enillion a colledion	Symudiad yn y Cronfeydd
	£	£	£	£
Cronfeydd heb gyfyngiad				
Cronfa gyffredinol	477,327	(421,224)	-	56,103
Cronfa bensiwn budd-daliadau diffiniedig	14,000	(41,000)	153,000	126,000
	491,327	(462,224)	153,000	182,103
Cronfeydd cyfyngedig				
Gweithgareddau artistig - Loteri, cyllid ac eraill	232,868	(349,179)	-	(116,311)
Gweithgareddau artistig - cyllid grant asedau sefydlog	-	(1,353)	-	(1,353)
Nyth symudol - cyllid grant asedau sefydlog	-	(2,872)	-	(2,872)
Grantiau cyfalaf Nyth - Bangor	478,702	(43,114)	-	435,588
	711,570	(396,518)	-	315,052
CYFANSWM ARIAN	1,202,897	(858,742)	153,000	497,155

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

19. SYMUDIAD YN Y CRONFEYDD - parhad

Cymharu ar gyfer symud mewn cronfeydd

	Ar 1.4.22 £	Symudiad net yn y cronfeydd £	Trosglwyddiad rhwng y cronfeydd £	Ar 31.3.23 £
Cronfeydd heb gyfyngiad				
Cronfa gyffredinol	114,473	250,539	49,220	414,232
Costau staff	57,485	-	6,702	64,187
Cronfa bensiwn budd-daliadau diffiniedig	(375,000)	625,000	42,000	292,000
	<u>(203,042)</u>	<u>875,539</u>	<u>97,922</u>	<u>770,419</u>
Cronfeydd cyfyngedig				
Gweithgareddau artistig - Loteri, cyllid ac eraill	15,799	17,208	14,771	47,778
Gweithgareddau artistig - cyllid grant asedau sefydlog	8,727	(1,742)	(531)	6,454
Nyth symudol - cyllid grant asedau sefydlog	24,576	(3,592)	(6,619)	14,365
Grantiau cyfalaf Nyth - Bangor	1,528,957	2,566,373	(189,775)	3,905,555
Nyth - incwm arall	<u>246,838</u>	<u>-</u>	<u>84,232</u>	<u>331,070</u>
	<u>1,824,897</u>	<u>2,578,247</u>	<u>(97,922)</u>	<u>4,305,222</u>
CYFANSWM ARIAN	<u>1,621,855</u>	<u>3,453,786</u>	<u>-</u>	<u>5,075,641</u>

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

19. SYMUDIAD YN Y CRONFEYDD - parhad

Mae symudiad net cymharol mewn cronfeydd, sydd wedi'u cynnwys yn yr uchod fel a ganlyn:

	Adnoddau i fewn	Adnoddau allan	Enillion a colledion	Symudiad yn y Cronfeydd
	£	£	£	£
Cronfeydd heb gyfyngiad				
Cronfa gyffredinol	735,418	(484,879)	-	250,539
Cronfa bensiwn budd-daliadau diffiniedig	-	(123,000)	748,000	625,000
	<u>735,418</u>	<u>(607,879)</u>	<u>748,000</u>	<u>875,539</u>
Cronfeydd cyfyngedig				
Gweithgareddau artistig - Loteri, cyllid ac eraill	73,099	(55,891)	-	17,208
Gweithgareddau artistig - cyllid grant asedau sefydlog	-	(1,742)	-	(1,742)
Nyth symudol - cyllid grant asedau sefydlog	-	(3,592)	-	(3,592)
Grantiau cyfalaf Nyth - Bangor	<u>2,587,162</u>	<u>(20,789)</u>	<u>-</u>	<u>2,566,373</u>
	<u>2,660,261</u>	<u>(82,014)</u>	<u>-</u>	<u>2,578,247</u>
CYFANSWM ARIAN	<u><u>3,395,679</u></u>	<u><u>(689,893)</u></u>	<u><u>748,000</u></u>	<u><u>3,453,786</u></u>

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

19. SYMUDIAD MEWN CRONFEYDD - parhau

Mae sefyllfa gyfun blwyddyn 12 mis a blwyddyn flaenorol 12 mis fel a ganlyn:

	Ar 1.4.22 £	Symudiad net yn y cronfeydd £	Trosglwyddiad rhwng y cronfeydd £	Ar 31.3.24 £
Cronfeydd heb gyfyngiad				
Cronfa gyffredinol	114,473	306,642	(44,130)	376,985
Costau staff	57,485	-	9,614	67,099
Cronfa bensiwn budd-daliadau diffiniedig	(375,000)	751,000	85,000	461,000
	(203,042)	1,057,642	50,484	905,084
Cronfeydd cyfyngedig				
Gweithgareddau artistig - Loteri, cyllid ac eraill	15,799	(99,103)	123,049	39,745
Gweithgareddau artistig - cyllid grant asedau sefydlog	8,727	(3,095)	(531)	5,101
Nyth symudol - cyllid grant asedau sefydlog	24,576	(6,464)	(6,619)	11,493
Grantiau cyfalaf Nyth - Bangor	1,528,957	3,001,961	327	4,531,245
Nyth - incwm arall	246,838	-	(166,710)	80,128
	1,824,897	2,893,299	(50,484)	4,667,712
CYFANSWM ARIAN	1,621,855	3,950,941	-	5,572,796

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

19. SYMUDIAD MEWN CRONFEYDD - parhau

Mae blwyddyn gyfredol 12 mis a'r flwyddyn flaenorol 12 mis symudiad net cyfunol mewn cronfeydd, a gynhwysir yn yr uchod fel a ganlyn:

	Adnoddau i fewn	Adnoddau allan	Enillion a colledion	Symudiad yn y Cronfeydd
	£	£	£	£
Cronfeydd heb gyfyngiad				
Cronfa gyffredinol	1,212,745	(906,103)	-	306,642
Cronfa bensiwn budd-daliadau diffiniedig	14,000	(164,000)	901,000	751,000
	1,226,745	(1,070,103)	901,000	1,057,642
Cronfeydd cyfyngedig				
Gweithgareddau artistig - Loteri, cyllid ac eraill	305,967	(405,070)	-	(99,103)
Gweithgareddau artistig - cyllid grant asedau sefydlog	-	(3,095)	-	(3,095)
Nyth symudol - cyllid grant asedau sefydlog	-	(6,464)	-	(6,464)
Grantiau cyfalaf Nyth - Bangor	3,065,864	(63,903)	-	3,001,961
	3,371,831	(478,532)	-	2,893,299
CYFANSWM ARIAN	4,598,576	(1,548,635)	901,000	3,950,941

Pwrpas a dynodiad y cronfeydd

Cronfeydd anghyfyngedig:

Mae gan y cwmni un gronfa ddigyfyngiad benodol, sef y gronfa gyffredinol, sy'n cynnwys yr incwm a'r gwariant sy'n gysylltiedig â phrif weithgaredd elusennol y cwmni. Ond hefyd wedi'u cynnwys o dan y faner anghyfyngedig mae dwy gronfa ddynodedig.

Mae'r cyntaf wedi'i glustnodi ar gyfer unrhyw gostau salwch, mamolaeth neu ddiswyddo staff a allai godi. Bernir bod gwerth presennol y gronfa yn sicrhau na fyddai gweithgaredd y cwmni yn cael ei effeithio gan salwch parhaol aelodau o staff parhaol y cwmni, er enghraifft. Mae balans y gronfa hefyd wedi ystyried unrhyw daliadau iawndal a fyddai'n debygol o orfod cael eu talu i aelodau'r cwmni, pe bai diswyddiad yn codi. Mae'r dyraniadau i'r gronfa hon ac oddi yno yn cael eu hadolygu'n flynyddol.

Mae'r ail gronfa ddynodedig yn ymwneud â chyfranogiad y cwmni yng nghynllun pensiwn buddion diffiniedig Cyngor Gwynedd. Mae gwerth y gronfa hon yn cael ei bennu gan brisiad blynyddol cyfran y cwmni o'r pot pensiwn. Manylir ar ddadansoddiad y symudiadau a'r ffigurau perthnasol mewn nodyn ar wahân, o'r enw

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad
ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

19. SYMUDIAD MEWN CRONFEYDD - parhau

Pwrrpas a dynodiad y cronfeydd - parhad

'rhwymedigaethau buddion gweithwyr'.

Cronfeydd cyfyngedig:

Mae'r cronfeydd asedau cyfalaf, y mae tri ohonynt, yn manylu ar werth presennol cyllid grant a dderbyniwyd tuag at brynu asedau sefydlog. Mae'r tair cronfa yn wahanol i'w hunain gan fod un ar gyfer gweithgareddau artistig y cwmni a dau ar gyfer agweddau gwahanol ar brosiect adnewyddu Nyth. Mae pob un o'r rhain yn cael eu dileu dros fywyd defnyddiol disgwyliedig yr asedau sylfaenol. Mae rhagor o wybodaeth am y datblygiadau yn Nyth i'w gweld yn Adroddiad yr Ymddiriedolwyr.

Mae yna gronfa benodol hefyd sy'n ymwneud ag ariannu gweithgareddau artistig a phrosiectau elusennol y cwmni. Unwaith eto, mae rhagor o wybodaeth am y gweithgareddau presennol a rhai sydd wedi'u cynllunio ar gael yn Adroddiad yr Ymddiriedolwyr.

20. RHWYMEDIGAETHAU BUDD-DALIADAU GWEITHWYR

Mae'r cwmni'n rhan o Gronfa Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol: Cronfa Bensiwn Gwynedd, sy'n gynllun budd-daliadau diffiniedig. Gwneir y gwerthusiad ystadegol bob tair blynedd gan gyfrifydd proffesiynol, Hymans Robertson LLP. Prisiwyd y cynllun ddiwethaf ar 31 Mawrth 2024.

Dyma'r symiau a gydnabyddir yn y Fantolen:

	Budd-dal diffiniedig cynlluniau pensiwn	
	31.3.24	31.3.23
	£	£
Gwerth presennol rhwymedigaethau a ariannwyd	(1,160,000)	(1,124,000)
Gwerth teg asedau'r cynllun	1,621,000	1,416,000
	461,000	292,000
Gwerth presennol rhwymedigaethau heb eu hariannu	-	-
	461,000	292,000
Gormodedd	461,000	292,000
Ased net	461,000	292,000

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad
ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

20. RHWYMEDIGAETHAU BUDD-DALIADAU GWEITHWYR - parhau

Dyma'r symiau a gydnabyddir yn y Datganiad o Weithgareddau Ariannol:

	Budd-dal diffiniedig cynlluniau pensiwn	
	31.3.24	31.3.23
	£	£
Cost gwasanaeth cyfredol	41,000	112,000
Llog net o ased/rhwymedigaeth budd-daliadau diffiniedig net	(14,000)	11,000
Cost gwasanaeth yn y gorffennol	-	-
	<u>27,000</u>	<u>123,000</u>
Enillion gwirioneddol ar asedau'r cynllun	<u>10.8%</u>	<u>1.5%</u>

Mae newidiadau yng ngwerth presennol y rhwymedigaeth budd-daliadau diffiniedig fel a ganlyn:

	Budd-dal diffiniedig cynlluniau pensiwn	
	31.3.24	31.3.23
	£	£
Rhwymedigaeth budd-daliadau diffiniedig agoriadol	1,124,000	1,842,000
Cost gwasanaeth cyfredol	41,000	112,000
Cyfraniadau gan gyfranogwyr y cynllun	16,000	15,000
Cost llog	54,000	52,000
Budd-daliadau a dalwyd	(9,000)	(8,000)
Rhwymedigaeth ail fesur arall	<u>(66,000)</u>	<u>(889,000)</u>
	<u>1,160,000</u>	<u>1,124,000</u>

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

20. RHWYMEDIGAETHAU BUDD-DALIADAU GWEITHWYR - parhau

Mae newidiadau yng ngwerth teg asedau'r cynllun fel a ganlyn:

	Budd-dal diffiniedig cynlluniau pensiwn	
	31.3.24	31.3.23
	£	£
Gwerth teg agoriadol asedau'r cynllun	1,416,000	1,467,000
Cyfraniadau gan gyflogwr	43,000	42,000
Cyfraniadau gan gyfranogwyr y cynllun	16,000	15,000
Llog ar asedau'r cynllun	68,000	41,000
Budd-daliadau a dalwyd	(9,000)	(8,000)
Ail-fesuriadau:		
Enillion ar asedau'r cynllun (ac eithrio incwm llog)	87,000	(63,000)
Asedau eraill a ail-fesurwyd	-	(78,000)
	<u>1,621,000</u>	<u>1,416,000</u>

Dyma'r symiau a gydnabyddir mewn enillion a cholledion cydnabyddedig eraill:

	Budd-dal diffiniedig cynlluniau pensiwn	
	31.3.24	31.3.23
	£	£
Rhwymedigaeth ail-fesur arall	66,000	889,000
Enillion ar asedau'r cynllun (ac eithrio incwm llog)	87,000	(63,000)
Asedau eraill a ail-fesurwyd	-	(78,000)
	<u>153,000</u>	<u>748,000</u>

Cwmni'r Fran Wen Cyf

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2024

20. RHWYMEDIGAETHAU BUDD-DALIADAU GWEITHWYR - parhad

Dyma brif categorïau asedau'r cynllun fel canran o gyfanswm asedau'r cynllun:

	Budd-dal diffiniedig cynlluniau pensiwn	
	31.3.24	31.3.23
Ecwitiâu	64%	67%
Bondiau	7%	-
Eiddo	7%	18%
Arian Parod	22%	15%
	<u>100%</u>	<u>100%</u>

Prif dybiaethau actiwariaid ar ddyddiad y Fantolen (wedi'u mynegi fel cyfartaleddau pwysol):

	31.3.24	31.3.23
Cyfradd disgownt	4.85%	4.75%
Cynnydd cyflog yn y dyfodol	3.25%	3.45%
Cynnydd pensiwn yn y dyfodol	2.75%	2.95%

21. YMRWYMIADAU CYFALAF

	31.3.24	31.3.23
	£	£
Wedi'i gontractio ond heb ei ddarparu yn y datganiadau ariannol	<u>116,960</u>	<u>298,342</u>

22. DATGELIADAU PARTION CYSYLLTIEDIG

Mae'r cwmni'n cael ei lywodraethu gan ei Fwrdd Ymddiriedolwyr. Ni wnaed unrhyw daliadau, gan gynnwys costau teithio, i aelodau'r bwrdd yn ystod y flwyddyn (2023: Dim).

Mae un o'r ymddiriedolwyr, Pryderi ap Rhisiart, yn Rheolwr Gyfarwyddwr yn M-SParc, sefydliad a gefnogir gan Brifysgol Bangor, ac sy'n anelu at hybu arloesedd yn yr economi leol. Ar ddiwedd y flwyddyn, roedd ar M-SParc £2,060 i'r elusen (2023: £1,000).